

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,75 FLORIN

SALUD

**Tin 20
fisioterapista
sin por haya
trabao cu AZV**

Publico pover pa di 2 anochi



ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi un total di 7 banda musical a subi stage di Aruba Carnival & Entertainment Village na San Nicolas. Ora el a habri, tabatin ni 20 persona den publico. Banda di 9:15 pm, a bin mas hende acerca pero e no ta ni pasa 100 hende. Mas detaye na pagina 39.

Na Aeropuerto dos pa tres douanero so tin pa controla miles di pasahero y maleta



■ Situacion problematico e dianan aki

Esnan di Pasa Dia Bibito Pin hopi contento cu nan TV nobo



ORANJESTAD(AAN): Diamars mainta Pasa Dia Bibito Pin a ricibi donacion di un bunita television flat screen. Nan a ricibi e television for di e fundacion yama 'Amor Paz y Alegria', dirigi pa señora

Gladys de Freitas. E otro miembran di e fundacion pa Farah Winterdaal, Rafael Lacle, Rosy Boekhoudt y su yiu muher mes.

Señora de Freitas a splica na DIARIO cu tempo cu e tabata

traha na La Cabana el a cumenza cu asina yama 'Community Projects', unda cu e tabata motiva 140 empleado pa participa na programanan di comunidad pa yuda hendenan pover. Na 2001 el a wordo



eligi como supervisor di aña di Caribe, unda cu 1700 hotel a participa. Esaki door cu semper e tabata hopi activo den comunidad y a organiza un Song festival di gospel na December cu a pasa.

Apesar cu e festival no a bay totalmente manera nan tabata kier, nan a dicidi di uza e fondonan genera pa cumpra un TV pa e clientenan di Bibito Pin.

Haci sabi y tene Aruba
'Good Looking' cu Ecotech!

Servicio semanal incluyendo dianan di fiesta.



Pidi bo toter online na
ecotecharuba.com

Riba Facebook
ecotech.aruba

Of yama nos na
+297 582-4684

Mas balor pa bo placa!

TOTER RESIDENCIAL

PA SOLAMENTE

AWG. **28.10**

PA LUNA

ecotech

Desvelo di muraya dedica na tur esnan cu a duna nan contribucion musical pa trece ambiente den nos Carnaval



ORANJESTAD (AAN): Minister Señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro hunto cu colega Minister Sr. Otmar Oduber a haci desvelo di e mural dedica na tur e ganadornan di e festival di Calypso/Caiso y Roadmarch/Soca na local awor ta yama Aruba Carnival & Entertainment Village na San Nicolas.

E tabata bunita pa mira con emocionan e musiconan presente y nan famia a reaccionan ora nan a mira nan nomber, titulo di nan cancion y e aña den cual nan a gana, eternisa riba e muraya di fama aki.

En total Aruba a conoce 105 Calypso/Caiso y Roadmarch/Soca Kings y tambe Queens. Un muraya especialmente pa keda recorda cada un di nan su contribucion musical pa trece ambiente den nos Carnaval.

Banda di esaki Gobierno di Aruba a brinda un reconocimiento na 6 persona cu a colabora grandemente cu e festival a traves di nan apoyo y conocimiento pa tene nos na altura di tur e historia y desaroyo di e festival aki den transcurso di añanan. Ta trata aki di



Sr. Roberto Geerman; Sr. Hubert Naar mihor conoci como 'Juby Naar'; Sr. Leonard 'Leny' Denz; Sr. Juan Carlos Hill; Sr. Johan Milan 'Johnny'; Sr. Alberto 'Brother' Pantophlet. Tin dos persona mas cu no por tabata presente y lo worde reconoci despues.

Minister Señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro Danki di curason na tur cu a haci e proyecto aki posibel cu un danki special na colega Minister Otmar Oduber cu tabata e motor pa inicia e proyecto y percura pa el a keda cla na tempo. E invitacion ta pa pueblo pasa admira e mural y sinti nos mes orguyoso di por worde bendiciona como pais cu tanto talento artistico local.



Masha Pabien Aruba,
bin celebra
CARNAVAL 65
cu nos!

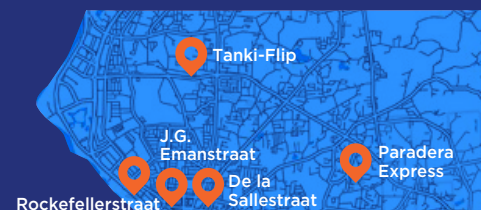
**island
finance**

Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800
Piedra Plat 44 No. 4, Paradera 582-0077

www.islandfinancearuba.com

*Suheto na aprobacion di credito / verificacion di documento.



Lider di SADA:

Na Aeropuerto dos pa tres douanero so tin pa controla miles di pasahero y maleta

ORANJESTAD (AAN) – E presidente di Sindicato di Aduana Aruba (SADA), señor Eduard Maduro, a yama un conferencia di prensa, Diamars, pa elabora tocante e tema di aeropuerto.

Sr. Maduro a splica cu Diaberna SADA a informa e Minister di Finanzas pa medio di un carta, unda nan ta bise cu pa medio di un carta nan lo yama un reunion, cu mester a tuma lugar Dialuna mainta na Aeropuerto, di 8 pa 10 or di mainta. Pero despues di a tuma nota cu e situacion den nos pais bisiña ta escalando, a opta pa no yama dicho reunion den oranan di trabao, pero mas bien yama un rueda di prensa pa asina comunica SADA su disgusto y preocupacion tocante e situacion cu tin na aeropuerto pa e trahadornan di Cuerpo di Aduana.

E lider sindical a referi na e



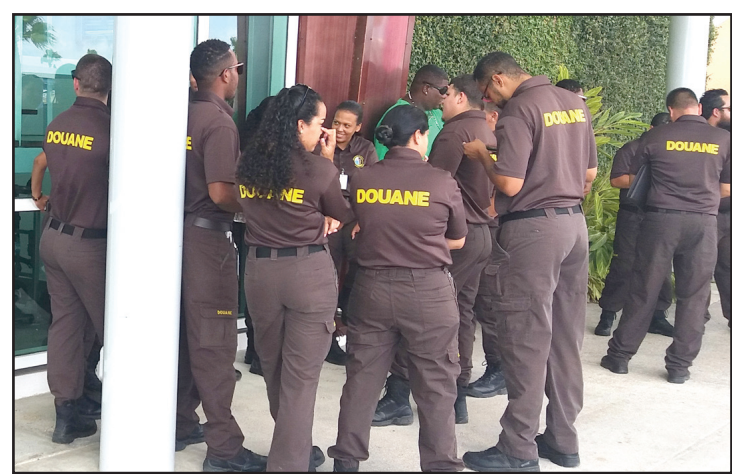
caso unda un trahador di Aduana a intercepta un pasahero cu arma na su maleta, y tambe cu varios bala cayente, y e arma tabata “ready to shut”. Sr. Maduro a subraya cu esaki ta un situacion hopi alarmante, unda cu pasahero ta yega Aruba cu arma den maleta pero ta “manera nada no a pasa”.

El a expresa cu ta manera “free for all” tin na aeropuerto pasobra no tin control kizas di Aduana. “Esaki ta un di e consecucionan di e decision cu

a wordo tuma aña pasa, ora cu a elimina cierto wardanan y tambe e minimal bezzeting cu nos tabata traha cune, pa añanan largo caba, unda cu despues di a tuma un decision descabeya door di e leiding, pasobra nos ta kere cu e ta esun cu mester aconseha e minister, y cu el a sigui un mal consejo haya for di e leiding manera el a bisa nos na varios ocasion. Pues leiding a aconseha cu por elimina e minimal bezzeting, cu por draai e aeropuerto cu dos of tres ambtenaar di Aduana, y e consecuencia di esaki ta cu desde aña pasa cu a bin cu e cambionan aki”, sr. Maduro a indica.

El a sigui bisa cu dos of tres ambtenaar no por haci un control debido na aeropuerto, unda cu miles di pasahero ta yega diariamente, y no tin control.

“Mi mes a bay na algun oca-



sion tuma nota di esaki personalmente, y mi tin cu bisa cu e tabata un dolor na mi curazon pa wak mi coleganan, un of dos para cu no por haci nada, cu un sala yen di pasahero di tur pais cu ta yega Aruba, un sala yen di maleta y no tin control”, e Presidente di SADA a subraya.

Riba dje, e sindicalista ta se-

ñala, tin un director cu ta bisa cu aeropuerto por draai asina y cu mester habri canal pa tur hende sali, pues, e leiding ta acepta e situacion cu ta andando.

El a expresa cu danki Dios e dia cu a intercepta e arma tabata tin extra personal presente na aeropuerto, unda cu por a haci control.

Pandora a presenta Diamante Jewels & Time cu premio Tienda di Aña



ORANJESTAD (AAN): Bon noticia a yega pa e prestigioso empresa di Diamante Jewels & Time a wordo nombra cu e award di “shop-in-shop” tienda di aña 2018 pa Pandora pa e region di Merca y Caribe.

Nan kier tuma e oportunidad aki pa gradici tur cliente pa e sosten pa yuda nan logra e meta aki. Diamante Jewels & Time ta situa na L.G. Smith Blvd 100, Unit 6 y nan ta operando for di aña 2000 y ta ofrece un variedad grandi di prenda y holoshi pa hende muher y hende homber. Nos ta spera pa bolbe ricibi e titulo aki e aña aki hunto cu e sosten di e comunidad di Aruba!



Mientras cu e necesidad ta grandi:

Tin 20 fisioterapista riba lista di espera di AZV cu no ta haya trabao



ORANJESTAD (AAN) – Varios reaccion ta dreitando na nos mesa di redaccion, relaciona cu e dificultad cu tin na Aruba pa haya cita cu un Fisioterapista pasobra tur tin espera largo, y no por tuma mas pacient.

Pa straño cu por parece, tin un “wachtlijst” di 20 profesional den e rama aki na AZV, cu no ta haya trabao, siendo cu e necesidad tey y ta grandi.

Un desaroyo cu no ta parece cu tin logica, pasobra di otro banda tin Fisioterapista cu a baha cu pension, pero nan no ta wordo reemplaza mientras cu e oferta pa e mercado aki tey y e demanda pa e servicio tambe.

Lamentablemente, tin cu bisa cu DIARIO te e momento di a redacta e articulo aki no a haya e yamada di AZV riba e tema aki. Ya nos ta wardando pa un siman largo caba.

Parlamentario Arthur Dowers

Prome Minister a prohibi importacion di koper di Venezuela pero no di oro

ORANJESTAD (AAN):

Ta importante pa aclaria declaracionnan duna pa prome minister Evelyne Wever Croes como reaccion riba observacionnan haci pa Parlamentario di Afraccion di AVP, Arthur Dowers, relaciona cu un articulo cu a keda publica den medio di comunicacion na Spaña relaciona cu transporte di oro for di Venezuela.

Sr Dowers a muestra cu entre otro premier Wever Croes ta pretende cu a trece e asunto aki dilanti na momento cu tin un situacion delicado cu Venezuela y cu pa e motibo aki sr Dowers lo ta creando problema supuestamente pa su persona.

“Ta bon pa nos ta hopi cla riba e asunto aki, esta pa sra Wever Croes, cu no ta nos a trece e punto aki dilanti ya cu e tema di transporte di oro aki ta un tema cu tin atencion internacional caminda den un publicacion na Spaña, a bin detayadamente riba e transporte di oro for di Venezuela via di Aruba.

Un di e puntonan importante di esaki cu nos a trece dilanti y cual sra Wever Croes no a duna contesta riba esaki, ta cu sra Wever Croes a traiciona pais



Aruba ya cu ora presidente Maduro a bin dilanti y bisa cu tin trafication ilicito di materialnan via di Aruba, prome minister a core brasa Maduro y a keda keto riba e asunto aki.

Recientemente prome minister Wever Croes a sali y pidi tur hende pa resa diadomingo cu a pasa ey y tur esaki despues c’un sostenido di dje y su partido a publica den medionan social cu palabranan ofensivo den su direccion y di su gobierno, anto e ora prome minister y bin papia cosnan bruha contra nos. Mi tin cu bisa prome minister pa no bin purba bruha tera ya cu tur hende sa unda e ta para y ami ta un di nan cu no ta interesa den su mentiranan.

E informacion di trafication di oro a bin dilanti door di un grupo di prensa internacional, cu a sali

despues den prensa local y loke mi a haci ta di muestra riba e hecho cu loke no a worde poni den e publicacionnan aki, ta cu sra Wver Croes a traiciona pais Aruba na momento cu el a scohe banda di Maduro, na luga di para y muestra Maduro riba e hecho cu e trafication di oro aki ta tuma luga bou consentimiento di gobierno Venezolano.

Esey ta e discusion cu nos a hiba, bo no por bay contra bo mesun pais bisando cu gobierno anterior tabata permiti cierto cosnan djis pa su persona muestra bon y loke mi a bisa ta cu Evelyne Wever Croes tabata sa masha bon di e trafication di oro aki, pasobra ta su bodyguard tabata envolvi den transporte di oro aki, ta hendenan rond di sra Wever Croes tabata traha hunto den esaki.

Ta hendenan den su gobierno ta esunnan cu tabatin negoshi den trafica oro y mas cu tur cos, e oficina di e compania cu ta transporta oro tabata situa den su edificio di Arulexbuilding cu e mes ta doño di dje.

Prome minister no mester bin haci como si fuera e no tabata sa kico ta pasando e tempo ey pero awor mi a tende bisa cu ta cosnan cu a pasa bou di nos gobierno. El a pasa bou di nos gobierno, el a pasa bou di bo gobierno y si ta un dia of shen dia el a pasa, el a pasa bou di bo gobierno tambe.

Den e publicacion ta worde muestra cu Prome Minister Evelyne Wever Croes a tuma e decision pa prohibi importacion di koper for di Venezuela pero ningun momento a tuma medida contra di importacion di oro.

Prensa internacional a bisa esaki tambe cu nan mes tabata parti di esaki y na luga di scohe banda di Aruba, sra Wever Croes a dicidi di brasa nan y bisa cu no ta gobierno di Aruba.

Gobierno di Aruba no tin ningun mina di oro, gobierno di Aruba no tin ningun compania di transporte di oro y e unico hende cu

tabatin un compania asina tabata su bodyguard y esun cu sa di esaki ta bo persona ya cu nan tabata establece den bo edificio.

Ta bin acerca cu prensa internacional mes ta contradeci ponencianan di prome minister Wever Croes informando cu el a haci cambio pero e no a haci ningun cambio y nan por sigui transporta e oro aki manera nan ta haya ta bon y ki ora cu nan haya ta bon. Sra Wever Croes ora bo ta papia, sea honesto y papia e berdad cu pueblo y awor e ta bisa cu e kier bay den un debate cu mi persona y mi ta dispuesto pa bay den un debate cune na unda cu ta y ki ora cu ta y si e kier haci na cede di MEP, lo mi bin eyan cu varios MEPista cu el a gaña y kendenan ta harta di su mentiranan y eyan nos lo sinta y esunnan cu el a bisa cu e no conoce cu ta MEP, nos lo sinta y nos lo discuti abiertamente riba e tema aki sra Wever Croes no por sigui sconde.

Ta bo bodyguard para banda di bo persona riba auto ta esun cu tabatin e negoshi y e luga cu e negoshi aki ta registra ta den bo edificio,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.

BALI - TELEPHONISTA - ASSISTANT

Edad 25 - 40 femenino

bon Telephone skills /
basic Computer skills (part-time)

TEL: 587-5184

THE SAINT 
LIQUIDATION SALE
EVERYTHING 50% OFF!
(VALENTINA, IXXXI 10%)

CAYA G.F. CROES 4 DILANTI LA LINDA




Mas di 100 año di experiencia, ta forma parti di famia di BOSH power tools

SKIL power tools




Dijtham Aruba ta expandi su linia di SKIL power tools pa sirbi bo aun mas mihor!

Oferta pa tempo limita

Skil 1/2 ' 120v HAMMER DRILL

- Hard Case • 100 piesa di accesorios pa palo, metal, plastic • Bit Holder
- Drill Bits y hopi mas...

Afl. **250,-** (exclui. impuesto)

Do it right. Do it with Skil™

Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526

Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 4.30Pm 

Un año di prison pa homber haya cu pistol carga cu bala den auto

ORANJESTAD (AAN) — E homber G.D.(32), kende na November 2018 agentenan di Polis a detene cu un pistol Walter carga cu bala, a scucha Hues conden'e na 18 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 año. Esey ta nifica cu G.D. lo mester sinta 1 año y e 6 lunanan ta keda condicional.

TUMA ARMA COMO PAGO

Hues a puntra G.D. pakico e tabatin un pistol carga cu bala. Segun G.D. un guy cu a bin for di Venezuela



a yame pa yuda bende pisca. E homber no a pag'e pasobra el a manda placa pa su famia Venezuela. E homber a ofrece e arma. G.D. a bisa Hues cu promer e no kier a acepta

pero e Venezolano a bis'e cu e no por bay bek cu e pistol. Segun G.D., e kier a hiba e pistol Polis pero el a compronde cu Polis lo bay detene. Hues a remarca cu Polis a haya un mensahe

di G.D. riba celular pa e Venezolano kende el a pidi pa balanan y demper pa un 380. Segun G.D., un persona a pidi pa bala y el a yama e persona.

Hues a muestra cu ta promer biaha G.D. ta cay sera. Hues a bisa cu e ta puntra su mes pakico G.D. a acepta e arma como pago. G.D. a bisa Hues cu e momento ey e no a actua corecto.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba cu G.D. tabatin un arma di

candela cu bala. Fiscal a muestra cu Polis a haya e arma den auto di G.D.

Fiscal a bisa cu e no ta kere e storia di G.D. Fiscal ta haya cu mester baha cu man duro contra esnan cu ta cana arma. Arma di candela ta sumamente peligroso. Aki e caso ta mas serio pasobra G.D. tabatin e arma cun'e y e arma tabata carga cu balanan. Fiscal a exigi 18 luna di prison.

ABOGADO

Abogado mr. Paesch a muestra cu investigacionnan ta muestra cu e arma aki no a wordo usa. E abogado a bisa Hues cu ta promer biaha cu G.D. ta cay sera pa arma. El a pidi Hues pa condena G.D. na un castigo di prison igual na loke el a sinta caba y un parti condicional.

SENTENCIA

Hues a sera tratamento di e caso y a bisa cu e ta dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu G.D. tabatin un arma den auto. Hues ta haya cu G.D. castigabel. Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta haya e caso aki hopi serio. Hues a tene cuenta cu sentencianan di Hof y a condena G.D. na 18 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 año.

Eje Cafetero
FULLY GUIDED TOUR
April 24-30, 2019

Roundtrip ticket to Pereira
Hotel accommodations
Daily breakfast
3 Tours Panaca, Parque del Cafe, Salento / Valle del Cocora
Transfers in/out of Pereira

**STARTING FROM
AWG 1,559.00 p/p**

EASTER APRIL 19 - 28, 2019
FLY & DRIVE SPECIAL

TOYOTA COROLLA OR SIMILAR
AWG 948.00* / 9 DAYS

INCL. ROUND TRIP TICKET TO FT. LAUDERDALE
INCL TAXES, FEES, 1 PIECE OF LUGGAGE

CAR INCLUDES:
T+M, COLLISION DAMAGE WAIVER (CDW), EXTENDED PROTECTION (EP/SLI),
ADDITIONAL DRIVER, TAXES + FEES *BASED ON 4 PAXS

KING'S DAY
SHOPPING PACKAGE
APRIL 28 - MAY 5, 2019

AWG 1443.00* / 7 DAYS

- ROUND TRIP TICKET TO FT. LAUDERDALE
- INCL TAXES, FEES, 1 PIECE OF LUGGAGE
- 7 NIGHT HOTEL ACCOMMODATIONS
- INCL. AMERICAN BREAKFAST
- CAR INCL. T+M, COLLISION DAMAGE WAIVER (CDW),
- EXTENDED PROTECTION (EP/SLI), ADDITIONAL DRIVER,
- TAXES + FEES *BASED ON 4 PAXS

PHONE 5202080 / 5870495

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Prome Ministro Evelyn Wever-Croes ta kere cu oposicion mester stop di hunga politica barata y infantil



ORANJESTAD (AAN): Durante Conferencia di Prensa semanal di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a haci un apelacion na oposicion pa ta riba un linea ora ta trata e situacion di nos pais bisiña Venezuela. Un paso falso, segun e mandatario principal di Aruba, lo afecta henter nos pais. Aki, Prome Minister ta referi na comentario di Parlamentario Arthur Dowers tocante di transporte di oro declarando cu Prome Minister a aproba transporte ilegal di oro for di Venezuela.

“Pa cuminsa, esaki no ta informacion corecto, locual cu señor Dowers usa tambe”, Prome Minister a enfatisa. Pa aclarea e insinuacion aki di señor

Dowers, e Premier di Aruba a referi na hechonan di un aña pasa na unda cu na cuminsamento di januari 2018, Presidente Maduro di Venezuela unilateralmente ta dicidi di cera frontera entre Venezuela y Aruba. Maduro a acusa Aruba di no ta haci suficiente pa stroba contrabando di material strategico incluyendo oro cu tabata sali di Venezuela. Gabinete Wever-Croes, e tempo ey, tabata tin menos di 50 dia den gobernacion. Maduro a acusa Gobierno di Aruba di aproba transporte di oro pa e añanan anterior di AVP y no pa e 50 dianan di e gobernacion nobo. Esaki ta e motibo cu Maduro a dicidi di cera frontera. “Esnan cu tabata na mando den e añan-

an anterior y cu a aproba e transporte oro di Venezuela, tabata Gabinetenan Eman, e mesun Gabinete na unda cu Dowers tabata pertenece como Minister”. Y ta e Minister di Economia e tempo ey, den Gabinete Eman, tabata esun cu tabata duna permiso pa por a saca oro for di Venezuela y drenta Aruba”. Prome Minister a enfatisa cu e tema di oro a bin dilanti den un momento critico den e relacion entre Aruba y Venezuela y Gabinete Wever-Croes a atende cu e tema ey mesora tambe. Y desde e momento ey tambe,

cosnan a cambia. Desde cu a habri frontera back, Gobierno a bin cu exigencia mas estricto como tambe cu proceduranan nobo pa asina contraaresta tur clase di contrabando di material strategico cu ta sali for di Venezuela. Prome Minister ta lamenta cu awo den e situacion dificil aki Venezuela, politiconan manera Dowers ta tira esaki dendiscusion siendo cu ta e Gobierno di AVP mes a aproba pa transporta oro di Venezuela y ta nan ta culpabel cu frontera a worde cera. E tipo di hunga politica barata y infantil di

señor Dowers no ta yuda nos pais awo aki.

“E Situacion na Venezuela ta delicado. E situacion ta for di nos man. E guerra no ta cu nos. e conflictonan interno no ta cu nos. Pa cua motibo nos no por mete den esey. Pero Gobierno ta monitoria e situacion constant tur dia y prepara pa cualkier eventualidad”, Prome Minister a duna di conoce. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta haci un apelacion na pueblo henter pa no recurir na panico pero pa den tur tranquilidad tuma e miho decisionnan.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Paseo Herencia

Kibra Siman

Tur Diaranson pa 8PM

Experiencia un Show Latino Espectacular

Buy 2 and get 3	Happy Hour All Night	Sizzling Fajitas All You Can Eat	Free T-shirt with purchase of Awg 100,-
20% OFF Purchase	30%-50% OFF Select Items	FREE Polishing Cloth with Purchase	Happy Hour & Karaoke from 9-11PM
15% DISCOUNT On Purchase \$50 or More	\$10 DEAL is always great deal for locals	Pizza's and More Dollar to Florin	BOGO 50% off on the 2nd pair of Classic Crocs.
Lunch Deal AWG 25.00			



Minister Besaril na Stichting Musica: Ganador di Tumba y di Caiso & Soca lo presenta na Arubadag Festival 2019 na Rotterdam

ORANJESTAD (AAN)/ Den Haag – E ganador di Tumba Festival y di Caiso y Soca Monarch Festival di Aruba su carnaval 65 lo presenta na Arubadag Festival 2019 na Ahoy, Rotterdam. E confirmacion aki

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a haci na e directiva di Stichting Musica, durante un reunion cu e mandatario a hiba cu nan.

Besaril a splica cu su maneho pa cu Arubadag Festival ta pa premia e ganadornan musical di Aruba su carnaval. Asina e ganador of ganadora ta conoci e lo ricibi un invitacion di e commission Arubadag Festival pa presenta na Hulanda.

Stichting Musica a keda contento cu e compromiso aki di Minister Besaril pa asina kita tur speculation cu por tin.

Na mesun momento minister Besaril a duna Stichting Musica un splicacion di su vision pa cu Arubadag Festival. E evento mester bira uno sostenibel unda e gastonan pa Arubahuis cada aña lo baha.

Pesey a acerca promo tornan na Hulanda pa conhuntamente cu Arubahuis organisa e evento aki. Alabes e mester ta un plataforma pa nos artistanan. Tin festivalnan grandi na Hulanda y Belgica, manera Antilliaanse Feesten y Pal Mundo cu por ta interesante pa nos bandanan. Di e manera aki nos artistanan local por presenta pa un publico hopi mas grandi y internacional.

Durante e reunion cu Stichting Musica a papia tambe riba e posibilidad pa transmission di e anochi final di Caiso y Soca Monarch via RTV7. Stichting Musica a bisa cu nan no tin ningun problema cu esaki, pero ta TeleAruba lo mester yega na un arreglo cu RTV7 pa loke ta trata e signal di e transmission. Potret ta cortesia di Cas di Aruba

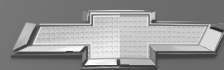
DON'T LET ANYTHING STOP YOU GET A BRAND-NEW CAR TODAY



#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



FLASH SALE CHEVROLET

CHEVROLET CAVALIER® STARTING FROM

AWG 33,920 OR AWG 706* PER MONTH

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 • WWW.CHEVROLETARUBA.COM • CHEVROLET ARUBA

*Monthly rate quoted is based on a special interest rate and 5 years financing. Consult your preferred bank for a specific quote.

**Model show for illustration purposes only.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **230.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



Ora di construi, ta promove pa hendenan mantene mas tanto aspecto natural riba nan tereno

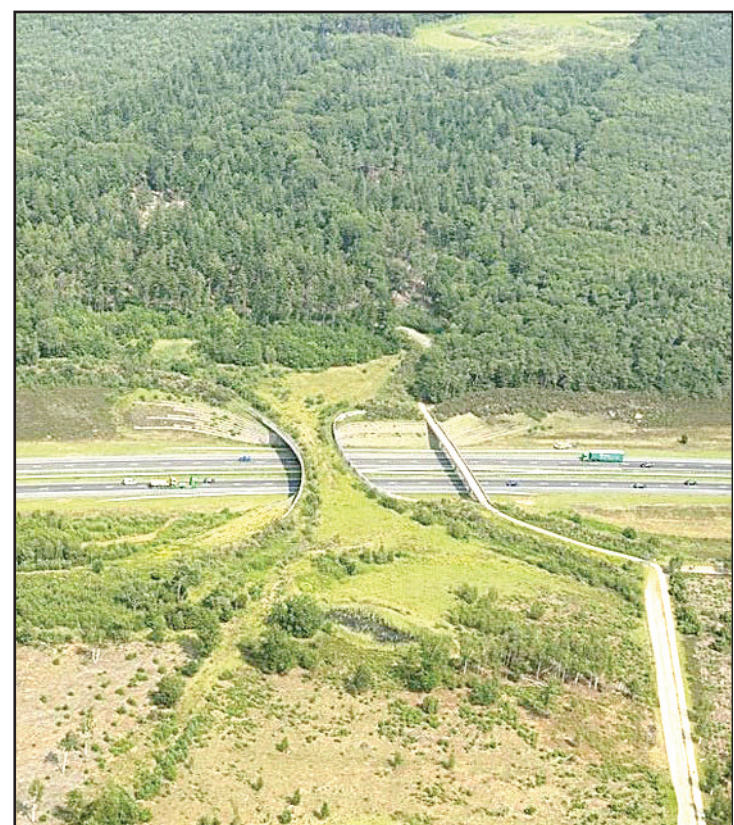
ORANJESTAD (AAN): E concepto di Building with Nature, construi teniendo naturalesa na cuenta ta un concepto cu Ministerio encarga cu Desarrollo territorial, Infraestructura y Medio Ambiente ta aplica y ta promove.

Ghisbert Boekhoudt director di Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) ta splica cu e concepto ta uno cu ta traha cu ne conhuntamento cu diferente departamento.

“Pa esnan cu kier construi riba un tereno, e proceso ta cu primeramente ta haci peticion na Directie Infrastructuur en Planning (DIP). DIP ta puntra DNM pa conseho a base di e documentacion y localidad. DNM ta bay na elugar y ta haci inventarisacion di elugar y di e valor natural cu tin eyan, riba cual ta raporta y duna e conseho.

Finalmente ta haci un analisis di e inventarisacion pa nota si tin bestia y/of matanan protegi pa e landsbesluit inheemse flora en fauna. Esey ta e ‘toetsingskader’ cu ta uza pa basa nos conseho riba dje. Cierito parti di locual ta conseha tin di habber cu conservacion y e otro di un parti cu ta sacrificio. Pa e sacrificio di cierto aspecto di naturalesa generalmente esun cu ta bay desaroye lo por haci peticion na Minister pa un dispensacion pa e parti di e tereno cu ta bay desaroya cu no ta bay conserva, pa por ehempel re-aloca cierto bestia of mata. Esaki ta conta pa tera y pa lama,” sr. Boekhoudt a splica.

E ‘vuist regel’ cu DNM ta uza ta 20/80, pues pa prepara 80% di tereno pa construi y mantene/conserva 20% di naturalesa. Sinembargo esaki ta depende tambe di unda e tereno ta. Mas cerca e tereno ta di Parke Nacional Arikok, ta prefera di uza un porcentahe mas halto pa conserva di naturalesa compara cu den centro di ciudad ta trata di un tereno rosa pa basta tempo caba. Pues cada situacion ta diferente y ta worde analisa.



WINGS DAY WEDNESDAYS



\$6.99

10 BONELESS WINGS & FRIES



HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Pintor Elvis Tromp ta presenta un pintura di nos Libertador na Minister Ruiz Maduro



ORANJESTAD (AAN): Durante e Manifestacion Cultural riba Plaza dedica na Betico Croes, e pintor local Elvis Tromp a expresa su talento pintando un potret di nos Libertador.

E obra artistico aki a keda inspira y pinta memei di tur e espectáculo cu tabata tumando lugar riba tarima. Segun e pintor Elvis Tromp,

e obra ta un inspiracion caminda por aprecia un pintura di Betico, como tambe e paloma di Libertad cu 4 cinta den su piek cu ta simbolisa e.o. logronan di Betico, nos Himno, nos Bandera, nos Ortografia, nos Moneda.

Betico a logra uni e pueblo y asina nos a logra haya nos Status Aparte cu ta nos libertad. Nos

como pueblo mester cuide y conserve!

Minister Señora Xiomara Ruiz-Maduro ta gradici nos pintor Elvis Tromp pa e obra inspirativo aki cu nos ta spera pronto por keda exhibi den un museo dedica na nos Libertador su bida y su legado.

FEBRUARY 1-28

30% OFF*
PAINTS & STAINS
(with coupon)

INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS

Your neighborhood Sherwin-Williams stores are right around the corner

Oranjestad
LG Smith Blvd #120
297.588.2211

Aruba North
Boegoeroei 85-D
297.587.7788

Bring in this coupon and save!
February 1-28



SHERWIN-WILLIAMS

SAVE 30% ON PAINTS & STAINS
INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS

Plus 15% on painting supplies

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Must surrender coupon at time of redemption. Cash value: 1/100 of 1¢. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams Ovation® Paint, Sketch Pad® Dry Erase Coating, Sundry Kits, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Valid at US Sherwin-Williams retail paint stores only. We reserve the right to accept, refuse, or limit the use of any coupon. Offer valid 2/1/19-2/28/19. © 2019 The Sherwin-Williams Company



5 35777 33554 8

Dolor di lomba ta un di e sintomanan:

Atrobe un griep pisa afectando nos hendenan, vooral mucha



ORANJESTAD (AAN)

Den diferente epoca di e aña, nos poblacion ta wordo acepta pa griep, y cada bez, manera autoridadnan di salud na nivel mundial sa publica, e virus ta bin mas fuerte y cu sintomanan nobo.

Na e momentonan aki tin un griep pisa ta afectando hopi hende den nos comunidad, pero mas especialmente mucha. Tin muchanan cu no por bay scol pasobra di anochi pa mainta nan ta lanta malo, presentando e siguiente sintomanan:

Keintura halto
Nanishi congestiona of cu ta basha mucosidad
Dolor di garganta y stem no ta sali
Tosamento seco y despues cu slijm
Nistermento
Dolor di cabes
Sacamento den algun caso
Dolor muscular principalmente den lomba
Wowonan irita y cu lagrima

Informacion cu nos redaccion a ricibi ta indica cu e dianan aki e consulta di docter na warda, ta completamente yen den oranan di anochi y den fin di siman tambe. Y no ta mucho cos por

haci tampoco pasobra ta paracetamol so docter na warda ta receta, y stropi pa tosamento ta docter di cas tin cu prescribie. Kiermen, toch mester bay docter di cas pa un chekeo

mas completo, segun un mayor a comenta na nos redaccion.

Un conseho cu docternan ta duna sea na adulto, mucha of hoben, bebe hopi hopi likido. Mas tanto

awa cu por agrega un tiki lamunchi of apelsina pa haya vitamina C.

No keda sin bay docter pasobra no ta descarta cu por trata di algun di e virus transmiti pa e sangura

di dengue. Si acaso e griep ta bin acompaña pa problema cu urinamento, ta algo cu mester pone hopi atencion, pasobra por trata di un infeccion causa pa bacteria.

OP=OP

voordeelshop

ARUBA XXL
ELKE ZONDAG OPEN
VAN 10.00-2.00PM



Valentijnsdag Beren
Diverse Soorten

17.98



Vogue
Cadeauset
Gevulde Rugtas

23.98



Mexx
Cadeauset
Men & Woman

28.98



David Beckham
Signature
Eau de Toilette
90 ml

36.98



Jaguar
Black & Classic
Eau de Toilette
100 ml

42.98



Nivea
Cadeauset
Diverse Soorten

18.98



Playboy Generation
Woman
Eau de Toilette
60 ml

15.98



Giorgio
Beverly Hills Aire
Eau de Toilette
90 ml

32.98



Therme
Cadeauset
Toscane Secret

45.98

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Op=Op Voordeelshop, Sasakiweg, Paradera y Savaneta

Aanbiedingen in deze krant zijn geldig van 5 februari t/m 24 februari 2019, OP=OP. Druk en zetfouten voorbehouden.

Un averahe di 288 mucha pa aña ta wordo severamente maltrata na Aruba, casi 24 mucha pa luna.

Den 2017 dos mucha a fayece a consecuencia di maltrato.

Proteha nos muchanan
Violencia NO ta e solucion!



Campaña di conscientisacion “Crisis Plan Social” a inicia

ORANJESTAD (AAN) - Recientemente a cuminsa cu e campaña di conscientisacion di e plan di crisis social, cua ta inclui publicidad den diferente medio di prensa incluyendo, television, radio, corant y medionan social.

E campaña aki ta forma parti di e plan di crisis social y ta ser ehecuta cu coordinacion y apoyo tecnico di UNICEF na

Hulanda. Atrabes di un solicitud pa propuesta a scoge e miho ofertanan di e agencianan di publicidad paunehucionprofesional di e diferente aspectonan di e campaña.

E prome meta di e campaña ta pa crea mas conscientisacion di e crisis social cu ta existi na Aruba.

Den e fase aki a opta pa haci uzo di estadisticanan y informacion real di e

crisis social. E fase aki no solamente ta diseña pa trece mas conscientisacion, pero alabes stimula e comunidad pa pensa y reflexiona riba e seriedad di e crisis social y tambe pa stimula combersacion den nos comunidad, esta cu e audiencia ta keda interesa den e topico y den e informacion cu e publicidad ta trece dilanti creando tambe un sentido di urgencia riba e problematica aki.

Mester stimula e interes di e comunidad, estableciendo e sentido di responsabilidad entre e comunidad. E parti di e campaña ta dedica pa duna un sentido di corahe y solidaridad cu tur hende por forma parti di e solucion di e crisis social.

E di dos meta ta pa stimula e comunidad pa actua. Durante e parti aki di e campaña lo duna informacion di con por yuda victimanan di abuso. E meta y enfoka ta riba e responsabilidad y oportunidad cu cada uno di nos tin den nos comunidad, esta famia, colega, of amistad pa brinda ayudo na esnan cu ta confronta cu situacionnan social dificil. Idealmente kier inspira cada persona pa nan ta consciente di nan potencial pa influencia otro positivamente. Tambe kier motiva tur persona pa tuma un rol activo den yuda un ser keri y asina forma parti di e solucion. E campaña mester por stimula victimanan pa busca e ayudo pa asina por logra sali di situacionnan social dificil.

Like nan pagina di Facebook ‘Sociaal Crisisplan’ y keda na altura y bon informa di tur e proyectonan y campaña di SCP.



Voor de afdeling Administratie zijn wij op zoek naar een initiatiefrijke en zelfstandige

Kassière

Functie-inhoud:

Tot de taken van de aan te stellen kassier zullen onder meer behoren:

- het dagelijks boeken van de kassa
- het opmaken en afsluiten van de kasblad
- het voorbereiden van de stortingen

Profielschets:

Voor een goede invulling van deze functie worden de volgende eisen gesteld:

- MAVO of EPI-gelijkwaardige opleiding
- rekenkundig en cijfermatig inzicht
- zeer precies en nauwkeurig kunnen werken
- goed in teamverband kunnen werken
- goede beheersing van de Papiamento en de Nederlandse en Engelse taal
- kennis van Word en Excel

Wat hebben wij te bieden:

- een groeiende organisatie die ruimte en perspectieven biedt
- een plezierige en keurig verzorgde werkomgeving
- een passend arbeidsvoorwaardenpakket

Heb je belangstelling voor bovengenoemde vacature, stuur of e-mail je brief met Curriculum Vitae en pasfoto binnen 7 dagen naar Garage Centraal Aruba t.a.v. Manager Personeelszaken, mw. Sharine Thielman, P.O. Box 1035, Oranjestad, Aruba. e-mail: sthielman@garagecentraal.com

Garage Centraal Aruba is de officiële dealer van de Hyundai en Isuzu voor Aruba. Tot haar bedrijfsactiviteiten behoren het verkopen van personen- en bedrijfswagens en reserveonderdelen en het repareren en onderhouden van de gevoerde merken.

Sabana Blanco
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

Oxybenzone ta mata nos coralnan y caba cu e biodiversidad marino



ORANJESTAD (AAN): Den e siguiente articulo Directie Natuur en Milieu (DNM) lo enfoca ariba e kimico Oxybenzone cu ta un componente cu ta forma parti di productonan antisolar. Oxybenzone tambe ta forma parti di e proyecto di ley 'Choose Zero' pa motiva pueblo pa no uza productonan cu ta contene e kimico oxybenzone.

DNM a enfoca den un edicion anterior ariba e prohibicion di plastic di un solo uzo como parti di e proyecto di ley. Pero e kimico presente den productonan anti solar tambe ta forma parti di e conscientisacion. Pasobra ora e kimico aki drenta den nos

lama e ta daño na nos coralnan y e bida marino.

E proyecto di ley ta encera prohibicion di e importacion, benta, distribucion, y entrega gratis di productonan di plastic di un solo uzo y productonan cu ta contene oxybenzone. Sa uza oxybenzone den plastic pa filtra e rayonnan UV (ultra-violet) y tambe pa estabiliza y fungi como proteccion di rayonnan UV solar pa preveni reaccion kimico den e producto antisolar. No solamete ta encontra e kimico den productonan antisolar pero tambe den hairspray, cosmetica y tambe den pinta huña.

Ta berdad cu oxybenzone

ta yuda preveni kemadura ora Bo ta expone na hopi solo, pero ta mas mihor pa evita e daño cu e ta haci na nos coralnan y cerca hende e

falta di balans hormonal.

Pa tuma e precaucionan necesario, por lesa e lista di ingrediente riba e producto si oxybenzone ta forma parti di e ingredientenan. Kies pa proteccion alternativo manera, evita solo entre orarionan 10'or di mainta y 3'or di atardi, bisti paña di catuna manga largo cu ta cubri suficiente cuero. Uza un sombre y tambe tin productonan cu No ta contene e kimico ey.

Conforme investigacion científico internacional riba coralnan, e raport ta conclui cu e kimico oxybenzone tin consecucionan dañino pa coralnan, cu ta e matanan di lama. E kimico ta yega den lama of awa terenal door di hende. Tanto local como

turista. Asina cu e presencia di e kimico ta den exceso e ta ataca e funcionamiento ecológico di e coralnan y afecta e biodiversidad marino. Ta comproba cu unda tin mas actividad y concentracion di hende cu ta uza productonan antisolar cu oxybenzone, e estado di e coralnan ta clasificá como uno di preocupacion ambiental di riesgo halto.

Un biaha mas, proyectonan di ley manera esun aki ta cubri un rol preventivo. E t'ey pa yuda tene nos naturalesa y medio ambiente den un estado sano pa nos mes y futuro generacion. DNM ta sugeri un calidad di bida mas halto sin uzo di productonan di plastic di un solo uzo y productonan cu ta contene oxybenzone.




PELICAN NEST
SEAFOOD X GRILL

IS LOOKING FOR:

GRILL MASTER - male/female
BARTENDERS - male/female
FOODRUNNER - male
STOREROOM ATTENDANT - male

WE OFFER:

- Flexible working hours, including weekend and holidays
- Applicants must be able to work in Aruba
- Great Salary and Benefits
- Opportunity to grow

Please send your resume to:

Michael Ras- michael.ras@pelican-aruba.com



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 5 februari 2019, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: ERNST DESTIN; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van 7 januari 2019, ten verzoeken van: Maguenise Robert; wonende op Aruba, waarbij: de echtscheiding tussen partijen op 5 december 2015 in Haiti met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,



Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 29ste januari 2019, is CRISTOBAL ZORRILLA GARCIA, zonder bekende woon en/of verblijfplaats, **B E T E K E N D** een grosse van de beschikking van 26 november 2018, waarbij ten verzoeken van: ISABEL SORIANO, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 9 maart 2015 in de Dominicaanse Republiek met elkander gehuwd.

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix

Ministerio di Infraestructura y departamentonan a ricibi presentacion tocante SDGs

ORANJESTAD (AAN): Departamentonan cu ta resorta bou di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente a bini hunto cu Comision Meta Sostenibel "Sustainable Development Goals" (SDGs). Aworaki ta enfocando riba: (1) implementacion di e SDGs y (2) coordinacion di e metanan aki cu ta defini internacionalmente, cu presupuesto di cada departamento. Conforme vision di

Gabinete Wever - Croes cu a adopta e SDGs, kier crea mas conscientisacion tocante e tema aki na Ministerio y cerca departamentonan. Asina tumando e siguiente paso pa brinda mihor servicio na nos comunidad!

E departamentonan riba nan mes tin hopi trabao y metanan y plannan practico implementa, pero conhuntamente identificando locual cu ta tumando lugha, kier wak con esaki

ta fit den e framework cu tin di e metanan sostenibel.

Esaki ta hopi importante pasobra e forma cu bo por duna bon servicio na comunidad ta ora cu bo ta estructura interno y actualmente ta trahando hopi duro pa logra esaki. Na e punto cu departamentonan cu ta cay bou di Ministerio ta coordina cu otro pa crea

un liña di eficiencia entre e departamentonan mes y entre departamento y Ministerio. Haciendo esaki ta yega na forma mas eficiente na metanan stipula.

E siguiente paso aworaki ta cu ta realiza cu esaki ta un momento di siña, pa despues na maart traha riba un 'project plan' entre e diferente departamen-

tonan unda cu lo cuminsa conecta metanan di e departamento cu e metanan sostenibel. Pa despues conecta e aspecto financiero cu especificamente algun meta sostenibel y coordina esaki cu departamentonan. Pues tin un meta, y lo bay mira con ta bay financia e meta pa berdaderamente yega na esaki.

Diasabra anochi Angela Croes lo tin concierto riba Freewinds



Nos ta buscando personan pa e siguiente posicionnan:

Room Attendant

Exigencianan:

- Local of personan cu permiso (firma) valido
- Experiencia den e tereno cu ta aplica
- Servicial

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources, situa na J.E.Irausquin Blvd. No.79, Palm Beach.

Horario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08.00 am -12.00pm y 01.00 pm - 5.00 pm. Tambe por manda e-mail via hrr01.aru@riu.com.



ORANJESTAD (AAN): E conocido Angela Croes ta preparando pa un conicerto elegante Diasabra awor.

Despues di un bunita recital Diadomingo ultimo den "Concierto Dominical Donny Lacle", e artista cantante Angela Baydez mihor conoci como Angela Croes, lo ta dunando otro recital.

Diasabra 9 di februari, Angela lo ta presentando pa 8'or pm riba e barco Freewinds cu banda. Cu cancionnan manera Hijo de la Luna, Dos Cruces y Bailame cu ritmo nan flamenco, rumba y balada lo ser presenta. Un y tur ta keda invita pa ta presente. Pa 7:30 porta lo habri pa publico por drenta.



Freewinds

Angela Croes In Concert

9 February 2019 19:30 ORANGESTAD HARBOR Free Entrance

Copyright © 2019 CSFSSO. All Rights Reserved. The Freewinds Logo is a trademark owned by Religious Technology Center and is used with its permission. Printed on-board the Freewinds. The Freewinds is registered in Panama.

Pro-Catedral San Francisco cu Misa special cu Sacramento di enfermo



ORANJESTAD (AAN): En conexion cu dia mundial di enfermonan; Pastoor ta haci un invitacion special na tur enfermo y nos grandinan, pa un Santa Misa special dia 9 di februari pa 10'or di mainta dedica na tur enfermo. Lo tin e oportunidad pa ricibi Santo Oleo (Sacramento di Enfermo). Pastoor ta haci un peticion na nos Parokianonan y henter e pueblo di Aruba pa trece esnan cu ta malo y nos grandinan cu ta den peligro di morto pa por haya e Sacramento di enfermo

y pa participa na e Santa Misa aki.

Sacramento di enfermo.

Hesus mes a institui e Sacramento di Enfermo; pa asina nos aumenta nos amistad cu Dios, pa nos por haya pordon di nos picannan y castigonan cu nos merece, pa nos por haya forza y pasenshi pa por soporta e dolornan y tambe pa salud di nos alma y pa debilbe nos e salud di nos curpa. Den Santiago 5.14 nos ta lesa; Cu esnan cu ta enfermo; mester resa y mester wordo hunta cu azeta santo den nomber di Hesus. Ta recomenda pa enfermonan haya e Sacramento aki; ora cu e enfermo ta consciente y por compronde bon e Sacramento cu e ta ricibiendo. No warda te ora cu ta moriendo pa haya e Sacramento aki. Corda cu e ta e Sacramento cu por duna bo, bo salud spiritual y corporal bek.

Pa por ricibi e Sacramento aki, bo mester confesa of haci un acto di contricion perfecto. Ken ta esnan cu mester ricibi e sacramento di enfermo; tur esnan cu ta malo y nos grandinan cu tin cierto peligro di morto.

E gracianan di sacramento di enfermo ta;

- Un union mas intimo cu e Pasion di Cristo.
- Yudansa pa por vence e sufrimento di bo enfermedad y pa duna nos (grandinan) animo, consuelo y pas.
- Pordon di bo picanan; venial o mortal (den e ultimo caso solamente si no tawata por a haya e sacramento

di penitencia).
- Ta duna confiansa, fe den Dios y ayudo di Spirito Santo pa no cay den desesperacion na ora di morto, pero pa sinti pas y pa prepara bo, pa e bida eterna.
- Y si ta boluntad di Dios lo bo recupera completamente.



Thursday, February 14th • 8pm

Crystal Theater and Renaissance Convention Center

BINGO PACKAGE: AWG 50

DOOR PRIZE: 4X AWG 500 DINNER FOR TWO COUPLES MASSAGE

PROGRESSIVE: Above AWG 15,000 If Not Won
POWERBALL: AWG 2,500

Game 1: AWG 2,000	Game 7: AWG 5,000
Game 2: AWG 2,000	Game 8: AWG 5,000
Game 3: AWG 2,000	Game 9: AWG 10,000
Game 4: AWG 2,000	Game 10: Progressive
Game 5: AWG 2,000	51 + AWG 1,000
Game 6: AWG 5,000	Game 11: AWG 15,000

Rules: left and right hand of the winner wins 5% of payout amount.

#WINNINGMOMENT



WIND CREEK[®]
CASINOS • ARUBA

See PLAYER SERVICES for details.

Oduber Agencies NV is op zoek naar een

ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER MEDISCHE ZORG AFDELING

Verantwoordelijk voor de administratie van de afdeling en voor het verschaffen van informatie en product begeleiding te bieden aan patiënten die door deze afdeling worden ondersteund.

- Gezondheidszorg opleiding niveau 4 (ziekenverzorg(st)er) of vergelijkbaar opleidings -of kennisniveau/denk niveau
- Ervaring met verzorging van patienten is een pré
- Ouder dan 25 jaar
- Heeft administratieve vaardigheden
- Goede communicatieve vaardigheden
- Is accuraat, verantwoordelijk, georganiseerd, discreet, dynamisch en zeer gemotiveerd
- Niet roker
- Ervaring met MS Office applicaties
- kennis hebben van Papiamento, Nederlands, Spaans en Engels is een vereiste

Stuur uw sollicitatiebrief en CV **voor 8 februari 2019** naar Oduber Agencies NV, Wayaca 33-B of naar sollicitatie@oduber.com
T.a.v. de heer G. Oduber.



Endy Croes ta insisti cu Canadian Bank Note mester pidi disculpa

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes ta reacciona riba un articulo publica pa CBN (Canadian Bank Note) algun dia atras den un medio.

Den e articulo aki CBN publica diferente redashi cual ta leu di berdad. CBN ta falta respet pa Minister di Deporte Sr. Dangui Oduber cu su acusacionnan for di esla. No solamente esaki pero sinceramente esaki ta un falta di respet pa gobierno den su totalidad. Den e mesun articulo aki Canadian Bank Note a ataca Parlamentario Endy Croes.

Na un manera hopi manipulador Craig Bascombe kende ta e Presidente di CBN pa locual ta trata Lottery System ta skirbi of a

laga skirbi textualmente “cu Endy Croes mes no ta splica cu Endy a ricibi Afl. 880.000 pa luz na Kudawecha y adem as un otro Afl. 44.000.

CBN ta mete la pata den politica:

Ora CBN mediante Craig Bascombe cuminsa mete la pata den politica di Aruba na un forma di manipulador mesora nan status ta worde poni riba hendenan “Non Grata” pa e Gobierno aki.

Imposibel cu un multinacional ta mezcla su compania cu politica local y ta permiti nan mes pa trece mentira dilanti na un manera manipulador.

Parlamentario Endy Croes mester agrega en realidad el a traha pa 8 aña hopi di cerca cu e compania CBN. CBN



ta un compania multinacional di Canada cu ta traha entre otro paspoort pa mas di 80 pais rond mundo, tur tipo di security documents, print placa entre otro US Dollars y un area chikito di nan ta maneha sistema di Loteria. Pues cu e experiencia cu Endy Croes tin casi ta imposibel pa imagina cu CBN por a expresa algo asina den

media.

Ta existi un carta di disculpa:

Nos tur por corda recien con Mike Eman a usa Logo di Banco Central cu tabelnan cu su mes a traha cual Banco Central a condena y den un comunicacion categoricamente a rechasa e tabel cu Mike Eman a usa cu no ta un tabel produci pa Banco Central.

Pero pa awor como cu e articulo manipulador aki a sali cu logo di CBN, esta Canadian Bank Note nos lo tene CBN y su presidente Craig Bascombe personalmente responabel y ta existi un carta di disculpa tanto na Minister di Deporte Dangui Oduber y mi persona como Parlamentario di Pais Aruba.

CBN bao di e maneho di MEP 2001-2009 tabata cobra 8% di benta bruto pa nan trabao, esta pone tur e terminalnan, controla esakinan, maneha e programa y software pa Lotto etc. Por ehempel na 2009 momento cu MEP a sali for di gobierno a laga un benta bruto atras di 42 Mijon Florin pa cu e aña ey. Di akinan CBN a cobra pa management fee 8%, esta alrededor di Afl. 3.3 Mijon pa cu aña 2009.

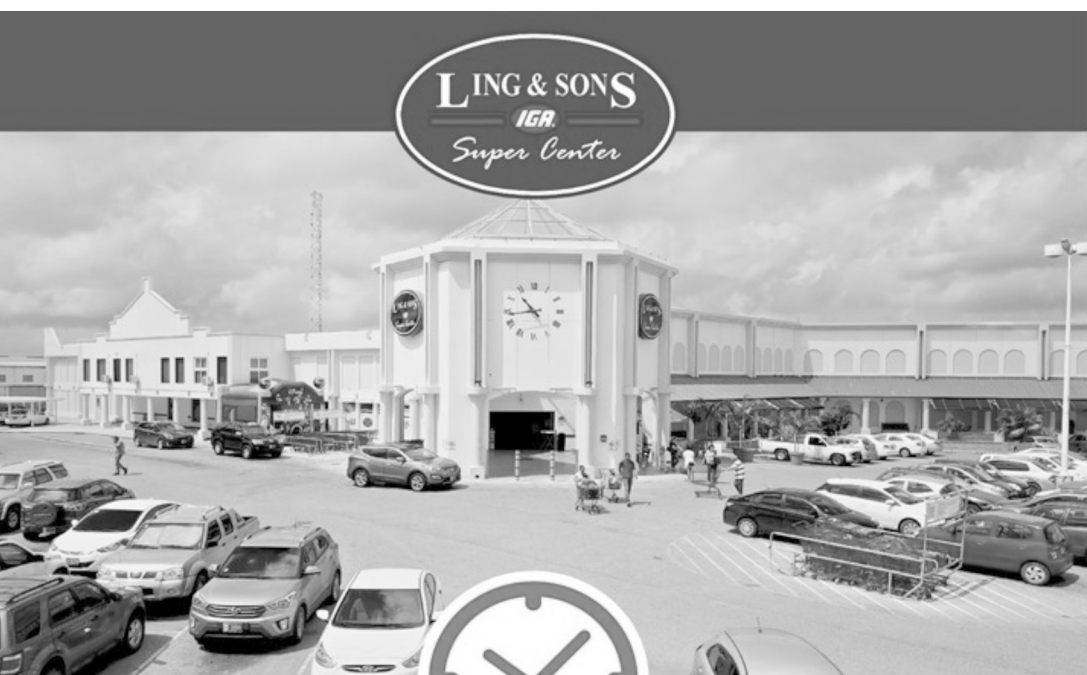
AVP a bende Lotto cu Can-

ada:

Manera AVP a drenta gobierno, pa falta di vision y yena cu odio nan a bende Lotto cu Canada unda Canada ta draai e operacion y ta duna Aruba un miserabel 4 Mijon pa aña pa Deporte. E contracto aki ta vigente te 2027. Tristo Aruba!

Den 2014 Canada a cobra Afl. 11.5 Mijon na management fee. Pues 23% di e benta cual ta absurdo y un locura total. Enbes cu CBN mediante su presidente Craig Bascombe sinta gaña y manipula riba Minister di Deporte y Parlamentario Endy Croes lo ta bon pa CBN splica pueblo di con nan ta “rip off” pueblo di Aruba na e manera aki. E placa ta pa nos deportistanan y mester yega na nos deportistanan y esaki lo sigui ta nos lucha.

Terminando Parlamentario Endy Croes ta bisa cu apesar cu e no por kere cu CBN ta mezcla nan mes den politica di un pais terciendo shishe-ria cu no ta cuadra cu berdad dilanti y faltando respet pa Mandatario y Parlamentario, pa awor e lo tene CBN responsabel como cu e articulo a carga e logo di CBN, pero alaves lo acepta un disculpa y splicacion di parti CBN pa clarifica esaki.



Sunday February 10, 2019
We are open from
9 AM - 4 PM

IN CONNECTION WITH OUR EMPLOYEE PARTY

Groceries Like Home!
THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA
For more information please call (297) 521-2370
www.lingandsons.com

IN STORE!
LIKE US ON Facebook

Bo tin un cas bow di Awg 250.000?

Laga 297 properties yuda bo **bende bo cas!**
Yama nos pa un afspraak y ricibi GRATIS:

- ☒ Plan di mercadeo
- ☒ Taxatie raport
- ☒ Potret Profesional
- ☒ Video di bo propiedad y mucha mas

561-9697

Info@297properties.com

Pa bo keda conecta cu



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Minister Dangui Oduber a bishita Aruba Ports pa presenta director nobo Marc Figaroa



ORANJESTAD (AAN): Minister Oduber a recorda cu e proceso pa yega na un director nobo, a cana un caminda hopi transparente y hasta a bay riba rednan social.

Esaki a causa tambe cu e interes pa e puesto aki tabata basta halto. A base di e consehonan cu a ricibi, Gobierno a scoge pa Mark Figaroa, kende ta un hoben profesional bon prepara. “E tabata un di e miho candidatonan entre e grupo selecciona.”

Tabata presente na e ceremonia di dialuna mainta e director saliente ing. Jossy Figaroa, miembro di gerencia Humphrey Tromp, y miem-



bronan di Hunta di Comisario. Esaki tabata e prome dia oficial di sr. Figaroa como director nobo di APA.

E entidad aki ta hunga un rol importante den economia di Aruba, ricibi rond di tres kwart miyon turista crucero anualmente y percurando pa un entrada importante pa Gobierno di Aruba, e mandatario a declara e mainta aki. Ademas di e terminal cruce-ro, APA ta encarga tambe cu



e terminal di carga na Barcadera.

E mandatario a proba pa gradici ing. Jossy Figaroa pa e tremendo trabao cu el a bin ta desplegando e ultimo cinco añanan y a recorda cu e lo keda ainda pa un periodo cortico pa yuda finalisa un aspecto importante di e proyecto grandi cu tin pa haf di Playa y pone e director nobo na altura di tur loke ta tumando luga awo den e empresa estatal aki.

“Ta importante pa e siña tur loke ta e maneho di APA y despues e mes lo pone su stempel den esaki.”

Marc Figaroa di su banda



ta sinti su mes hopi orguyoso di a worde escogi pa ocupa e puesto aki entre tur e candidatonan. P’e personalmente e ta un reto nobo cu el a tuma den su carera. Di loke el a mira te awor ta muestra cu APA ta un compania bon estableci, “y cu hopi entusiasmo mi lo traha pa hiba APA padilanti na bienestar di Aruba.”

Ya caba den su pensamiento ta pa traha pa expande turismo crucero y mehora algun area. “Sr. Jossy Figaroa a laga un sabi grandi pa mi bisti pasobra e trabao cu el a laga atras

ta hooi grandi y ami lo tin e tarea pa sigui hiba e empresa aki padilanti.”

Un di e retonan grandi cu Figaroa ta bay haya su mes cun’e ta pa realisa e proyecto “Port City” cu na final di e aña’ki ta bay den ehecucion y lo tin un duracion di 15 aña.

“Den esaki nos mester di cooperacion di henter e team di APA. Mi a sinti cu nan ta kere den e proyecto aki y ta sinti nan mes hopi motiva. Esaki ta dunami un satisfaccion y pa cual mi por bisa cu nos ta cla pa e reto.”

TRABOU!

Nos ta buscando pa cuminsa di biaha

Room attendants, Assistant Cook,
Steward, Assistant Waiter/Waitress,
Laundry attendants,

Yama nos na: 593-1936

E. & E. TRADING Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Tunastr # 4, Ponton. Solamente ariba afspraak.

Ainda nos tin algun bentana di aluminio Americano
den liquidacion cu 50% off!

ONDERCURATELESTELLING

Het gerecht:

stelt Benita MADURO, geboren op
6 mei 1935 in Aruba, onder curatele,

Benoemt over de onder curatele gestelde tot
curator haar zoon, Jan Willem Richard VAN
DEN HAM, geboren op 26 September 1968 in
Nederland en wonende in Aruba,



University of Aruba

About workplace harassment

AWH presented their zero-measurement research about sexual harassment in the workplace among the working population in Aruba in 2016. Last year they’ve held a follow-up research, which shows some interesting developments like the influence of #MeToo.

During this lecture Karin Bosman, founder and CEO of AWH, will discuss these results in comparison with Curacao and the rest of the world. Next to facts and figures Karin will share why existing approaches will never be sufficient to combat against any form of workplace harassment and how we endanger this topic by hiding it by umbrella naming and using words that soften the issue, which isolates victims and bystanders. In this way it remains a taboo on sexual and other forms of harassment.

Speaker

Karin Bosman is the CEO of *About Workplace Harassment* (AWH). She is an International speaker, experience expert and is politically active on the topic sexual workplace harassment.

Date: Thursday, February 7
Time: 6:30 p.m.
Room 4, University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4
Entrance is free

For information:
www.ua.aw



Skina di Ruthy



Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Basha Foundation, Maria Silva di Vibration PR y demas miembronan den e comishon, a organisa e prome Anochi di Poesia conosi como "Poetry Night" pa e anja aki, 2019. E localidad, unda antes Tony Romas tawata situa, a resulta perfecto cu dushi ambiente.

Hopi tawata e artistanan Poeta, escritor y cantante cu a acudi, aunke nos ta custumbra cu hopi mas. E grupo a comparti cu otro nan sintimentonan poetico den palabranan bunita cu ta conmovi y inspira. Tawatatin un cantante tambe e biaha aki, un hoben talentoso, cu a canta un bunita cancion na ingles. Tawatatin un musico, Camilo, kende a toca saxofoon. Demas presente a recita un of mas poema di curason. Como "Grandma Poet" Lady Ruth a recita dos poema, un na papiamento y un na ingles, despues di a canta su cancion pa desea tur presente un Bon Anja, su letranan simpel di curason riba melodia conoci - Hopi di e artistanan Poeta a desea otro ainda un Bon Anja, riba e penultimo dia di e prome luna di e anja nobo aki. Caranan conosi manera Kinshasha, Myrzah, Luis, Anuar, Olga, Beach Lama, Efraim Odor, Maria Silva, Elton, Victoria y Yakari Gabriel. Otronan cu Lady Ruth ta corda cara y curason, pero sa lubida e nombrenan. Nos a hanja falta di Henry Dabian. Algun cu a debuta e biaha aki cu nan poema a briya y conkista e curasonnan di tur presente. Ta hopi trabao pa hinka un anochi asina dushi y exitoso den otro y ta pesey, segun nos a comprende, lo tene e "Poetry Nights"nan aki un luna si, un luna no, un luna si, un luna no, etc....Lo sigui varia di lugar y semper ta purba cubri e isla den tur skina, tambe pariba di brug den curason di San Nicolas. Nos calypso king di Poetry Night Beach Lama a comparti un parti di su cancion, su propio inspiracion cu nos durante e anochi unico y fabuloso aki. Beach a fungi tambe como e maestro di ceremonia y manera ta su custumber a hasi un bon trabao. Ta custumber cu e Poetanan ta expresa nan mes den nan idioma di escogencia y asina por a scucha poemanan na spanjo, ingles y papiamento. Nos presentacion tawata directamente despues di e palabranan inspira di Beach Lama, pues, ful na cuminsamento y nos a hanja e simpatico y bunita hoben Victoria pa tene nos paraplù e biaha aki. Ta conosi cu Lady Ruth, alias "Grandma Poet" ta hiba un paraplù na tur Poetry Night, como parti di su decoration pa simbolisa e jobidanan di bendicion riba cada un presente. Tawatatin tambe varios turista presente kendenan tambe a goza di cada presentacion. Despues di nos presentacion, nos a disfruta di un glas di binja merlot pa sigui celebra e prome exitoso Anochi di Poesia organisa pa Basha Foundation - E localidad ta conosi pa su bon cerbesnan, pero nos ta amante di binja cora. Nan servicio tawata excelente! Ban spera cu mas hobennan talentoso cu ta gusta expresa nan mes riba nan celular of riba papel, bin presencia y participa na e siguiente "Poetry Night" na luna di Maart venidero. E lugar y ora lo wordo anuncia despues. Bo no ta para bo so, bo no ta unico cu sa pasa den situacionnan amoroso of doloroso - corda cu solo ta sali tur dia di nobo cu bunita oportunidadnan nobo pa sigui padilanti. Nos ta sinja di nos experiencianan cu ta bira lesnan pa nos mes y pa otro.



Cada un di nos tin un artista den nos, un cantante, un poeta, un bailado, un musico, un actor etc. pero no ta tur hende ta tribi bai publico cu nan talentonan y esakinan sa keda scondi. Sintibo liber den libertad di expression e anja aki y cuminsa skirbi un crenchi. Tribi comparti bo pensamentonan expresa riba papel cu otronan, ta asina nos por sigui inspira y scucha otro. Lady Ruth ta hasi esaki ya caba for di su 16 anja di edad. Y te ainda e ta skirbiendo. Corda cu nunca ta laat pa cuminsa skirbi. Danki pa lesa nos relato di e siman aki. Pasa un dushi y bon dia yen di alegria!



lo wordo anuncia despues. Bo no ta para bo so, bo no ta unico cu sa pasa den situacionnan amoroso of doloroso - corda cu solo ta sali tur dia di nobo cu bunita oportunidadnan nobo pa sigui padilanti. Nos ta sinja di nos experiencianan cu ta bira lesnan pa nos mes y pa otro.



Cada un di nos tin un artista den nos, un cantante, un poeta, un bailado, un musico, un actor etc. pero no ta tur hende ta tribi bai publico cu nan talentonan y esakinan sa keda scondi. Sintibo liber den libertad di expression e anja aki y cuminsa skirbi un crenchi. Tribi comparti bo pensamentonan expresa riba papel cu otronan, ta asina nos por sigui inspira y scucha otro. Lady Ruth ta hasi esaki ya caba for di su 16 anja di edad. Y te ainda e ta skirbiendo. Corda cu nunca ta laat pa cuminsa skirbi. Danki pa lesa nos relato di e siman aki. Pasa un dushi y bon dia yen di alegria!



Payroll Pro HRM ta bishita Arugas cu ta nan cliente di 23 aña



sultants di VCC International, Theo, Ryan y Dick ta hopi bon. Señora Rasmijn ta comparti "Tur ora cu nos mester support di VCC semper un di e consultants tey cla pa nos, sea ta den siman of den dianan di fiesta. Señora As-

trid Marin di VCC International tambe ta yuda nos tur biaha on the spot."

ORANJESTAD (AAN): Riba Diahuebs, Payroll Pro HRM a sinta cu Señora Lydia Rasmijn, Paymaster di Arugas, pa haci un bishita en conexion cu e 25 aniversario di Payroll Pro HRM.

Señora Rasmijn tin hopi aña trahando cu Payroll Pro HRM y ta un persona cu lo recomienda Payroll Pro HRM na tur organizacion. E ta comenta cu Payroll Pro HRM ta hopi facil pa usa y na Arugas nan ta sumamente contento cu Payroll Pro HRM.

Ademas, e ta comenta cu e support di parti di e con-

Bert Vermaas, Director di VCC International, ta comenta "Full e team encarga cu Payroll Pro HRM na Arugas ta un team sumamente profesional y un team cu nos ta contento pa traha cun'e. Nos ta gradicinan pa e confianza den nos software y support."

Payroll Pro HRM ta orguyoso di por conta cu Arugas mane cliente pa 23 aña caba y ta gradici Arugas pa e lealtad y sosten.



CUSTOMER SERVICE AGENT

Performs airline ticketing, check-in counter and gate service functions for airline customers, lost and found duties, wheelchair duties.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age.
- Must possess at least a High school diploma, or work experience equivalent.
- Flexible to work on various shifts (days, evening, nights, weekends, and holidays)
- Computer skills required.

SECONDARY SECURITY AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Accountabilities:

- Inspect passengers, baggage, equipment.
- Screen passengers at security checkpoints, paying attention to details while treating the travelers with respect.
- Must be able to perform under stress.
- Assisting with emergency situations.
- Other duties as assigned.

Qualifications:

- MAVO or similar education
- Excellent English, Spanish and dutch verbal written communication
- Excellent communication Skills
- Ability to work well through others
- Excellent computer skills
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.

AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674



POPO TA INFORMA



PROME ANOCHI CAISO & SOCA



Dialuna anochi a tuma lugar e prome anochi di **Caiso & Soca monarch 2019**. Pa bisa berdad, **POPO** no sa cual lo ta e favorito di **POPO** pa clasifica pasobra no tabata tin ainda un punto di salida pa **POPO**. E mihor punto di salida pa **POPO** tabata di **Reynaldo Sprott, Rusty**, cu su soca **Renegade** cu a dal bon duro cu un areglo cu hopi birada y cu pa **POPO** sigur lo mester clasifica. Esun cu chens grandi di clasifica di **'NFusion** ta tambe e soca di **Chayenne Tromp, Chayo.** Su soca por haya ainda un toke di

mehoracion e dianan aki pa por sali fuerte diasabra si e logra clasifica. **POPO** a gusta e ritmo di su soca y e bon cu por balia riba dje durante parada.



POPO a gusta e soca di **Marybell Maduro, Lady Bell**, y a mira den dje tambe un posibel clasificado. **Lady Bell** cu **Rusty** tabata mas fuerte den e prome banda di anochi **'NFusion**. Tin algo cu a molestia **POPO** su stoma e prome anochi, scuchando e integrantenan participante di **Le Groove**. **POPO** no a haya cu **Le Groove** tabata e

Le Groove di añanan tras di lomba.

Lord for All, Alford Dinzey a duna tur cu tin y tabata bon e anochi aki cu caiso cu bunita ritmo y basta fuerte cu su **"high Tax"** cu e tin cu paga. **"Blame da taxx Man"** tin tur ingrediente pa clasifica. **Diamond Chip, Ashrock Gario** tambe tin un posibilidad di lo a haya bon punto cu chens di cay den e finalistanan. Su soca tabata tin un melodia tremendo.

Pero di **Le Groove**, esun cu sigur ta den final ta **T-Money, Antonio "Tony" Mingo** cu su **"Hunter 2 hunted"**. E soca aki a basha dak abao, murayanan scheur y keda destrui, habri plaza bao di pia di publico causando ravina nan den cual por balia, cu ni temblor no por logra. Di henter e anochi,

no tabata tin mihor soca cu esun aki cu lo scucha sigur e anochi final.

Otro cu posibilidad grandi di por a haya suficiente punto pa clasifica ta **3-4 AL Empowered** cu su unico participante **"Franky", Franklin Gilkes** cu e soca **Hashtag**. **POPO** a gusta su ritmo dushi pa parada y ta **"cross my finger"** pa **Franky** tin e suerte pa diasabra tey atrobe.

Di **Zeta Band ta Tattoo, Richard Quant**, lo ta esun pa clasifica, sea pa su **caiso of pa su soca**, kizas pa **tur dos**. **POPO** tabata tin e soca di **Tattoo, One more Time**, como un posibel clasificado si suerte tok'e pero cu e caiso si e ta den final. **"Unda nos ta bay"** ta un di e prome bon caisonan di e anochi.

Di e anda **Buleria**, ta hopi expectativa tin pa diasabra anochi. E gigante di canto di **Corsou, Reinier Lijfrock** cu semper **POPO** a pensa riba **Leverock** prome cu yega na **Lijfrock** a baha manera un **"Monster Truck"** den **Carnival & Entertainment Village**. Su soca **"Big Truck"** tabata formidable y manera el a menciona, cu su familia ta bini di **"Up There"** cu nan ta **"down here"**, por a imagina mes ora cu **Reintjerock** tin e combinacion di **Windward y Leeward**, den su sanger. **Nos ta top'e diasabra sigur**.

E caiso di **Zyon King, Randall Luidens**, tambe a dal duro e anochi aki. **"E berdad ta pica Sandra"** cu su **Sigui lesa pag. 19**



Cruz Cora + Aruba
Cuida y Proteha Nos Muchanan...

Nos deber y obligacion

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207



Continuacion pagina. 18

bunita wega di violon den dje, tabata hopi bon. **Randall Luidens** a scapa, pasobra tur locual a wordo canta a sali for di boca di **Zyon King** y no for di boca di **Randall**. E cantante ta **Zyon King** cu a dedica tambe na e “**Weer**”, mescos cu **E.K.** y otro. Ta pesey den calypso ta sconde tras di **King, Queen, Lord, Mighty, Empress, Emperor, Duke** etc. Ta e figuranan aki ta carga culpa di a canta e textonan.

Den caiso **POPO** por pusta riba **E.K. Eugene Kemp** tambe pa clasifica cu su “**Headlines**”, pero ta prefera di laga esey den man di hurado. Su soca, “**Ruggish sway**” cu tabata hopi bon **POPO** ta mira cu un posibilidad di logra bon puntuacion.

Di **Buddy, Jean Chris Jair Versprey, POPO** a mira e caiso “**Lodo**” sigur den

final pa diasabra. Esaki **POPO** no por bisa di su soca “**Overwhelming**”. Den e caiso **POPO** a goza con **Buddy** a tira cu lodo y el a bisa bon cla tambe den su texto cu “**politica ta un verguenza**”, pero e no a menciona nomber di kende “**lo a corta orea di kende door di drumi cu otro**”. E no a menciona tampoco “**pa kendenan tin lugar den KIA**”. Kizas diasabra e ta los algun nomber.

E caiso cu a dal mihor e anochi aki tabata esun di “**Lady Ambiance**” cu a bin cu e banda “**Ambiance**” di e famia musical “**Ambiance**”. Hey....!! **POPO** por poco a cay for di stoel di plastica plastic. E patanan di e stoel a habri for di otro pero a keda fuerte sin kibra. Ki voz e cantante aki tin, y esta bon el a presenta su caiso riba tema social.



Tabitha Smith-Heemstadt a sorprende tur hende y a keda hopi comenta despues di su presentacion y na final di e anochi. Nos lo mire sigur diasabra awor den e final cu su “**My Hope**”.

E ultimo banda di anochi tabata **Sound & More** cu a toca pa “**Mighty black Shadow**”, **Ingomar Flanegin**. Ora cu a presenta e warmup song **POPO** a sinti e forza di **Sound and More**, y tin cu bisa di ta spera cu e “**Sombra Poderoso Preto** di e participante den e concurso aki lo cambia. E soca tin chens di clasificacion pero ta depende con hurado a mira e “**poco canta**” y e “**mayoria musical**” cu por poco a haci e soca un “**instrumental**”. Tabata un bon soca y cu masha bon corida y dushi pa balia riba durante parada. **POPO** ta bay bek pa e soca di **Frankie** pa bisa **Ingomar**, “**cruza bo dede**” pa suerte den puntuacion.



DEN CARNAVAL 65

#CuBisonSoMiTaTraha

El Louvre Witec f El Louvre Witec

Cu Bison so mi ta traha.



BATERIA PANASONIC® MAS POTENTE!





ENSEÑANSA PA EMPLEO

Enseñansa pa Empleo

ta participa cu e siguiente cursonan lo bay cuminsa entrante 11 di maart binidero y lo dura 6 of 13 siman. Bo ta cla pa e oportunidad pa amplia bo conocimiento riba algun materia? Nos ta invita bo pa inscribi! **Tur inscripcion ta tuma luga via nos pagina web** <http://www.epearuba.com/>. **Depende di e cantidad di inscripcion, lo cuminsa cu e curso.** **Tur correspondencia despues di e inscripcion ta tuma luga via e-mail.** Tin curso cu lo wordo duna riba 1 y/ of 2 anochi pa siman, tene cuenta cu esaki!

Pa cualkier informacion por yama na telefon: 5825662 of pasa oficina na Engelandstraat 33 durante orario di trabou, 7:30 AM – 4:30 PM.

PAPIAMENTO:

E cursonan pa siña Papiamento ta reparti den grupo di e personanan di habla Spaño y Hulandes. E personanan naci na Aruba y a/ta atende scol na Aruba tambe por atende e cursonan.

Ta reparti e nivelnan den principiante (1 y 2) y avansa (1). Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Hulandes/ Papiamento-Principiante1	Spaño/ Papiamento-Principiante1	Hulandes/ Papiamento-Avansa 1
Hulandes/ Papiamento-Principiante2	Spaño/ Papiamento-Principiante2	Spaño/ Papiamento-Avansa 1

INGLES:

E cursonan pa siña Ingles ta reparti den grupo di e personanan di habla Spaño y e personanan naci na Aruba of a/ta atende scol na Aruba. Ta reparti e nivelnan den Ingles Basico, principiante (A1 y A2) y avansa (B1). Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman - 1 anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Ingles Basico	Spaño/ Ingles A1	Spaño/ Ingles A2	Spaño/ Ingles B1
---------------	------------------	------------------	------------------

HULANDES:

E cursonan pa siña Hulandes ta reparti den grupo di e personanan di habla Spaño y e personanan naci na Aruba of a/ta atende scol na Aruba. Ta reparti e nivelnan den Hulandes Basico, principiante (A1 y A2). Den e siguiente periodo di curso lo habri e nivel Avansa (B1). Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman - 1 anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Hulandes Basico	Papiamento/ Hulandes A2	Spaño/ Hulandes A2
Papiamento/ Hulandes A1	Spaño/ Hulandes A1	

PORTUGES:

E cursonan pa siña Portuges ta reparti pa e personanan naci na Aruba of a/ta atende scol na Aruba. E curso ta reparti den e nivelnan 1 y 2. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan. Den e periodo aki lo tin nivel 2.

Duracion di e curso: 13 siman - 1 anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Papiamento/ Portuges 2

OFFICE SKILLS:

Den e curso aki bo ta siña diferente tema: Planning & Organization/ Customer Focus/ Time Management/ Stress Management/ Communication.

Duracion di e curso: 13 siman - 1 anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Office Skills

COMPUTER:

E cursonan di computer ta reparti den diferente nivel y tema. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman - 1 anochi pa siman - 4 ora di les @45 minuut. Orario: 6:30 - 9:30 PM

Computer Tecnician Level 1	Den e curso aki bo ta siña con ta drecha computer y troubleshoot e hardware etc. Mester sa Ingles, pasobra e terminonan di computer ta na Ingles.
Computer Tecnician Level 2	Den e curso aki bo ta siña con ta drecha computer y troubleshoot e hardware etc. riba un nivel mas avansa. Mester sa Ingles, pasobra e terminonan di computer ta na Ingles.
Computer Basico	Den e curso aki bo ta siña e basico di computer hardware, Operation System y traha cu e aplicacionnan di Microsoft Office.
MSO Word Avansa	Den e curso aki bo ta siña con pa traha diferente tipo di carta y envelop, labels, verslag y mail-merge.
MSO Excel Avansa	Den e curso aki bo ta siña con pa traha tabel cu cifra, formule, charts, pivot tables, etc.
MSO Publisher + Powerpoint	Den e curso aki bo ta siña con pa crea presentacion y traha folder y booklet.
Quick Books & Excel 1	Den e curso aki bo ta siña tocante: file di compania, traha y mantene Chart di account, lista di servicio, P.O.'s y inventario, etc. den combinacion cu uzo di MSO Excel. Pa e curso ta recomenda cu por traha cu Microsoft Office Excel.
Quick Books & Excel 2	Den e curso aki bo ta siña tocante: file di compania, traha y mantene Chart di account, lista di servicio, P.O.'s y inventario, etc. den combinacion cu uzo di MSO Excel riba un nivel mas avansa. Pa e curso ta recomenda cu por traha cu Microsoft Office Excel,.

ENTREPRENEUR:

Bo tin un idea pa habri un negoshi, pero no sa cu kico mester tene cuenta y con pa realis'e? E curso di Entrepreneur ta encera desaroyo y guia pa esnan cu ta desea pa habri un negoshi chikito y/ of mediano.

Duracion di e curso: 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Entrepreneur

ARBEIDSRECHT:

E curso di Arbeidsrecht ta reparti den nivel 1 y 2. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Arbeidsrecht 1	Arbeidsrecht 2
----------------	----------------

MARKETING:

E curso di Marketing ta diferencia den tema y nivel: Sales & Marketing (1 y 2). Di e curso Sales Marketing, tin nivel 1 den e periodo aki. Den e siguiente periodo di curso lo habri e nivel 2. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Sales & Marketing 1	
---------------------	--

CUSTOMER SERVICE:

E curso di Customer Service ta reparti den nivel 1 y 2. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Customer Service Agent 1	Customer Service Agent 2
--------------------------	--------------------------

MANAGEMENT:

E curso di Management ta reparti den nivel y tema. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Supervisor Management 1	Supervisor Management 2	Di empleado pa Top Manager
-------------------------	-------------------------	----------------------------



ENSEÑANSA PA EMPLEO

GEZONDE VOEDING & LIFESTYLE:

E curso di Gezonde Voeding & Lifestyle ta reparti den nivel 1 y 2. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Duracion di e curso(nan): 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut. Orario: 7:00 – 9:15 PM

Gezonde Voeding & Lifestyle 1	Gezonde Voeding & Lifestyle 2
-------------------------------	-------------------------------

HOTEL & RESTAURANT:

E curso di Hotel & Restaurant ta reparti den diferente tema. E cursonan di Waiter y Bartender ta reparti den 2 periodo di teoria y ‘stage’. Ta ripiti e periodo di nan pa un grupo nobo den periodo 2 (P2) cu lo start despues cu periodo 1 (P1) di teoria finalisa. Mester tene cuenta cu pa e cursonan di Waiter y Bartender, tin un procedura pa aplicacion di e carchi di Salubridad Publico (DBZ-kaart).

P1	Waiter	6 siman	2 anochi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 6:30 - 9:30 PM	Localidad: EPE
P2	Waiter	6 siman	2 anochi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 6:30 - 9:30 PM	Localidad: EPE
P1	Bartender	6 siman	2 anochi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 6:30 - 9:30 PM	Localidad: EPE
P2	Bartender	6 siman	2 anochi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 6:30 - 9:30 PM	Localidad: EPE
Basic Cooking		13 siman	2 anochi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 6:30 - 9:30 PM	Localidad: Unit H&T, Colegio EPI
Baking & Pastry		13 siman	2 anochi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 6:30 - 9:30 PM	Localidad: Unit H&T, Colegio EPI
F&B Cost Control		13 siman	1 anochi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 6:30 - 9:30 PM	

KLEIN VAARBEDIJF:

(Licencia pa embarcacion chikito) E curso ta reparti den 2 periodo di 6 siman – 2 anochi pa siman. Ta ripiti e periodo di nan pa un grupo nobo den periodo 2 (P2) cu lo start despues cu periodo 1 (P1) finalisa.

E licencia aki ta valido pa:

- Embarcacionnan di largura di 12 te 20-meter, cu excepcion di remolcador (tugboat of sleepboot) y embarcacionnan destina pa uzo di transportacion comercial di mercancia cu un capacidad di 15 ton of mas, of pa transporta un of mas persona contra pago.
- Botonan di motor rapido cu no ta uza den combinacion cu skinan acuatico.

Orario: 7:00 – 9:15 PM

P1	Klein Vaarbewijs	Ma-Di	3 ora di les @45 minuut	P2	Klein Vaarbewijs	Ma-Di	3 ora di les @45 minuut
P1	Klein Vaarbewijs	Wo-Do	3 ora di les @45 minuut	P2	Klein Vaarbewijs	Wo-Do	3 ora di les @45 minuut

MANICURE & PEDICURE:

E curso di Manicure & Pedicure ta diferencia den nivel 1 y 2. E periodo aki lo tin nivel 1. Den e siguiente periodo di curso lo habri e nivel 2. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan. Den e curso di Manicure & Pedicure bo ta siña tocante tratamiento di man y pia y con pa drecha huña.

Duracion di e curso(nan): 13 siman - 1 anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut.

Orario: 7:00 – 9:15 PM

Manicure & Pedicure 1

SPORT MASSAGE:

E curso di Sport Massage ta reparti den nivel 1, 2 y 3. E periodo aki lo tin nivel 1 y 2. Den e siguiente periodo di curso lo habri e nivel 3. Por sigui e nivelnan segun e secuencianan.

Den e curso aki bo ta siña e tecnicnan di masashi y ta haya conocimiento di anatomia. Por uza esaki pa yuda entre otro deportista, pero tambe si ta desea pa traha den un SPA of lanta bo mesun negoshi como masahista, specialisa den e ramo di sport.

Duracion di e curso(nan): 13 siman - 1 anochi pa siman - 4 ora di les @45 minuut.

Orario: 7:00 – 9:15 PM

Sport Massage 1	Sport Massage 2
-----------------	-----------------

SECURITY:

Den e curso aki bo ta siña tur loke cu un security mester sa den su trabou.

Duracion di e curso(nan): 13 siman 1- anochi pa siman - 3 ora di les @45 minuut.

Orario: 7:00 – 9:15 PM

Security

AGRICULTURA/ HORTICULTURA:

E curso aki ta reparti den 2 periodo di 6 siman. Ta ripiti e periodo pa un grupo nobo den periodo 2 (P2) cu lo start despues cu periodo 1 (P1) finalisa.

Den e curso aki bo ta siña con pa planta y cultiva mata. E curso ta wordo duna den 2 dia: diasabra mainta y dialuna anochi.

Duracion di curso: 6 siman - 2 dia pa siman

P1	Agricultura/ Horticultura	Diasabra mainta: 4 ora di les @45 minuut	Dialuna nochi: 3 ora di les @45 minuut
P2	Agricultura/ Horticultura	Diasabra mainta: 4 ora di les @45 minuut	Dialuna nochi: 3 ora di les @45 minuut

BODYMAN & PAINTING:

E curso ta reparti den 2 periodo di 6 siman.

Den e curso aki bo ta siña den e prome periodo con pa saca sla y prime un auto y den e di dos periodo con ta spuit un auto. Orario: 6:30 - 9:30 PM

P1	Bodyman	6 siman	2 anochi	4 ora @ 45 min.
P2	Painting	6 siman	2 anochi	4 ora @ 45 min.

AUTO AIR CONDITIONING TECNICIAN:

Den e curso aki bo ta siña con pa drecha airco di auto.

Duracion di e curso: 13 siman – 1 anochi pa siman – 4 ora di les @45 minuut. Orario: 6:30 – 9:30 PM

Auto Air Conditioning Tecnician

WELDER BASICO:

E curso ta reparti den 2 periodo di 6 siman. Ta ripiti e periodo pa un grupo nobo den periodo 2 (P2) cu lo start despues cu periodo 1 (P1) finalisa.

Den e curso aki bo ta siña e tecnicnan basico pa welder.

P1	Welder Basico	2 atardi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 3:00 - 6:00 PM	Localidad: EPB San Nicolas
P2	Welder Basico	2 atardi pa siman	4 ora di les @45 minuut	Orario: 3:00 - 6:00 PM	Localidad: EPB San Nicolas

Venezolanonan no ta un excepcion:

Prome Minister: "Pa keda na Aruba semper mester ta bao un base legal"



ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di gobierno, Dialuna, Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes, a base di pregunta di prensa a referi na un tema, cu el a bisa mas bien ta regarda Minister di Husticia, y esaki ta tocante deportacion di personanan Venezolano cu ta drenta Aruba indocumenta, debi na e situacion cu tin den nan pais.

Esaki lo bira mas flexible mirando e circunstancianan? Prome Minister a bisa cu aworaki e proceso ta

mesun cos pasobra ainda no ta mira un cambio, y aunke semper tin espacio, keda na Aruba mester ta riba un base legal. E mandatario a subraya cu Aruba mester di hende pa yuda den e area laboral, sinembargo nos pais tin su reglanan y procedurenan pa atende cu esaki.

Y si en bista di e situacion di Venezuela, por tin un cambio den e maneho di admission pa cu ilegalidad, e dignatario a subraya cu e pregunta aki mester wordo haci na Minister di Husticia.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 6 FEBRUARI
2019 OM 13:00 UUR V.M. IN DE
VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN
ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

AGENDA:

1. Ontwerp-Landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Staten van Aruba voor het dienstjaar 2019
2. Advies Centrale Commissie in verband met schikkingsvoorstel voormalige Griffier der Staten.

De Plv. Griffier,
drs. J.I. Williams

BUSCA PALABRA

TUMBA

Z S Q P O S T M A K X B P F D E M E K B
T O S C B T A D E D S W L F I E S G U V
T J Z S Y R Q X U I R J Y L L V W B S M
S J L P Y Q D V M H R F S I I E W P R L
N M T A I S P A L Q B B U I C R G M Y E
C A N B R D Z Q L D F D Y Z I A D B U L
L N L O K I Z Y Y U M Q T X O T G Y T H
E F S O T Y T H D S K D K H U C U O G L
O Z A U L A Q M T S C C U H S C A N Y B
K P O V B U L E R I A G I K P M A I L Y
W L H G O U Y K B X C W E R Q F W R I I
T B Y Q O R W D K F F P X K D A G R O U
P A R T I C I P A N T E N A N O J E N G
Z X I M C L J T S L J Y D G J E R J E O
Y U Q J Y S F T O Q K A W W R C Y X L V
A T S E U Q R O N N Y E R W A I R Y T C
N D D G P O I R P B A L I P A R H K Z M
M J T K L Q Q V A O D N R O W R D B V D
Z Y Z Q Z Z A E O U G Q W F G E T Z U I
M R G Q R U E I M D D M A O U A G S E P

BULERIA
EDWARD
JERRINO
LIONEL
MARYANNE
PARTICIPANTENAN

DILICIOUS
FAVORITONAN
JERWIN
LOUTIZA
ORQUESTA
RODRICK

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	6	7	1	9	2			
		2			6	1	8	
		3			4			7
	1					3		8
7							4	6
4							2	
	8					5		
		6			9			
			2	1				

Difficulty Level ★★ ★

2/06

Resultado edicion anterior

7	9	5	1	3	6	8	2	4
2	6	3	8	4	7	9	1	5
1	8	4	9	2	5	3	6	7
4	5	9	6	8	3	1	7	2
8	7	6	4	1	2	5	9	3
3	1	2	5	7	9	4	8	6
5	3	8	7	6	1	2	4	9
9	4	7	2	5	8	6	3	1
6	2	1	3	9	4	7	5	8

Difficulty Level ★★

2/05

Dicho di dia;

**Macaco ta
hunga cu su yiu
te ora e saca su
wowo.**

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 5 februari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
4611 3750 9897	2921 2049 2101	9758	MERDIA	ANOCHI M
		FLAMINGO 7831-4821-0095	9487 4624 4793	2933 0792 2982
				A
				0582 TAURO
				8796 TAURO
LOTTO DIA	05-17-20-25-27	OFF 7004-7919	BIG 4 M	8851 A 8962

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

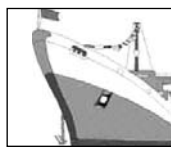
DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 6 Februari 2019
Solo ta baha: 6:43 p.m.
— 7 Februari 2019
Solo ta sali: 7:05 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 6 Feb. 2019:
Caribbean Princess:
(08:00 - 22:00)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
Pullmantour Monarch:
(08:00 - 15:30)
—Diahuebs 7 Feb. 2019:
Carnival Conquest:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranzon 6 Februari 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Ramautar
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Velasquez
NOTA: Huisartsenpost na
Hospital, Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:

Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• Pa awe, no ta anticipa mucho cambio den e condicion actual di tempo. Pa e motibo aki un tempo generalmente seco lo sigui prevalece. Mainta por tin chens pa algo di awacero local.

•• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h. Tin biaha entre 31 y 39 km/h Olanan ta modera te bruto entre 2 te 5 pia.

Den nightclub nan a horta su tas y despues bay cu su Jeep

ORANJESTAD (AAN): --- Den transcurso di dialuna mainta a presenta na warda di polis Noord e ciudadano di inicial L., pa entrega denuncia di ladronicia.

El a declara cu su Jeep modelo Wrangler tabata staciona na "Olde Molen".

El a wak e auto dialuna madrugada 2 or y mey y pa cuat'or di marduga el a constata cu su auto a somenta debi cu desconocinan a bay cu ne.

El a sigui declara di a sera bentananan di vehiculo, y ademas tur su portanan, na lock.

Durante cu e tabata den e localidad, desconocinan a horta su hueptas y den e tas

en cuestion tabatin e yabi di auto. E tanki tabata mitar yena cu gasolin y e vehiculo no tin daño. E tin dos sticker

mannan di baby pega. E no a duna ningun hende permiso pa bay cu e auto pa usa esaki riba caminda.

E no tin e yabi contacto den su poder esun cu a bay cu e vehiculo lo a usa probablemente e yabi contacto horta.

Mas ainda esun cu a horta e vehiculo no tabatin derecho pa usa gasolin den tanki. Tambe nan no tin derecho pa kita pieza di e auto ni causa daño. Esun cu a horta e Wrangler sigur lo tin di carga e consecucionan.

Mini Mega

Diamars 5 februari 2019

04 16 17 21
... Mega Ball 13

- 1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
- 2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin 7 ganador Afl. 500,00
- 4^{to} Premio: Tin 61 ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin 105 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 8 FEB, 2019
Afl. 360.000,- MEGA PLUS Afl. 460.000,-

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronic (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Nos hobennan tur mester di un formacion Cristian

Manera nos tur sa y por mira, Aruba ta den full swing di su temporada di carnaval, y banda di esaki hopi di nos hobennan tin cu prepara nan mes pa cabamento di aña escolar, cu tey casi na porta.

Ta bin su tras Siman Santo y campamento y dianan di vacacion, cu no tur hoben ta uza pa prepara nan mes.

Carnaval ta ocupa un lugar mas importante pa cierto hobennan cu nan scol, y tambe cu nan bida spiritual. Carnaval ta un temporada di "pasa fun", di goza, di balia, di participa den diferente actividad y tanto asina, cu tin hobennan cu no tin tinino pa nada otro.

Ora un hoben ta duna mas atencion na fiestamento, cu na Dios, nan famia y nan estudio, nos por bisa cu e parti aki di nos hubentud tin un problema, y e problema aki tambe ta afecta un comunidad.

Pero berdad ta cu e formacion Cristian di nos hobennan, cu nos tur mester tin, ta cuminza den cas mes. Y den cas mes e adultonan tambe ta ocupa cu carnaval cu ta podise e tradicion mas importante cu tin na Aruba.

Nos ta kere cu tur cos mester tin un balansa. Parti e tempo di manera cu Dios, estudio, carnaval y famia ta haya tur un chens suficiente pa cana

DI HOBEN....



...PA HOBEN

bon den cada un.

Hopi biaha nos ta puntra nos mes ta di con tanto mucha no ta logra bay over of slaag e aña escolar. Aruba ta yen di talento bao nos mucha y nos hobennan, sin embargo no ta poco ta logra. Si tene cuenta cuanto fiesta tin na Aruba di December pa April alomenos, ta djis si saca e suma y wak cuanto dia tin cu hopi, logicamente no ta tur Dios gracia, ta desaprobecha e tempo aki pa studia, corda pa bay Misa, of busca un manera pa acerca Dios, y pone tur cos cu ta incomode den su man.

Un bon Cristian ta wordo forma poco, poco, for di cas y door di guianan spiritual di Misa, no solamente Catolico, pero di otro gruponan tambe. Den e sentido aki ta un Cristian kieren pone Cristo Jesus na prome lugar y rond di dje tur otro asunto, manera estudio, bida familiar, diverticion cu midi, y tur otro principio cu ta haci di un hende un mihor ser

humano.

Algo ta fayando den nos comunidad, pasobra nos mes como grupo di hoben, ta mira rond varios hoben cu ni sikiera ta bayendo scol y practicamente no tin un vision pa nan futuro y tampoco ta sinti cu tin un estimulo den cas pa nan bay dilanti, pero ta parece cu nan y nan famia "ta biba pa biba"

No ta un critica destructivo, ni un manera di huzga ningun hende, pero su un preocupacion cu nos tin, pasobra nos kier bay dilanti den bida y nos ta sinti confortable lagando Dios duna nos e guia hunto cu nos famia, pa nos ta mihor persona cu ta sirbi Dios, nos comunidad, nos mes hendenan, y sigur nos mes!

Dios sigui bendiciona nos dushi Isla, y tur famia biba riba nos pida baranca aki, y claro nos mucha y hobennan tur.

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

→ **Pa Contact** ←
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



Otro Norma y Balor:

Obediencia

Obedece ta otro di e norma y balornan cu mester inculca na nos muchanan, e ta un actitud responsable di colaboracion y participacion, importante pa e bon relacionnan, biba hunto y haci e trabaonan productivo entre un cu otro. Esaki ta accion di obedece na unda e mucha mester respeta e normanan, regla y locual abo pidie.

Mi por bisa cu siña obedece mester desaroye di tempran y cu e bay hunto cu e desaroyo di cada mucha.

Esaki no ta un afecto emocional, tampoco no ta e persona cu ta manda of pidi, sino e forma con e mester wordo haci. Obedece of obediencia ta forma parti di un enseñanza infantil cu un control y regulacion di e comportacion di cu mester asimila e reglanan cu ta wordo poni, ora e mayornan pidi esaki.

Automaticamente e mucha ta gana e aprobacion di nan mayor. Esaki ta duna ora e mucha tin obediencia cu e por controla su comporta-

cion y a laves cumpli cu e reglanan necesario.

Tambe hasta por pensa di agrada e persona cu e ta cumpli cu su comportacion corecto.

Siña ta obediente ta trata tambe cu mester splica e pakico di ta obediente.

Con e mucha por siña esaki?

- E mucha mester sa kico e mayornan kier
- Conoce e satisfaccion di ta obediente.

- Mester sa e pakico mester cumpli cu reglanan.

-Mester sa na tempo kico mester wordo haci.

- Mester tin estructura den mandato

- Regla na school y na cas..

-Mayornan mester agrada e forma con nan ta haci bon.. compliment.

- ora e no ta obedece e no ta haya locual e kier.

Colaboracion voluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Website di "Futura" a wordo lanza den fin di siman

ORANJESTAD (AAN): Diabierna 1 di februari a tuma luga e lansamento di e Website di FUTURA. Na e ocasion aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a entrega un bunita discurso pa tur esnan presente, stakeholders di Gobierno di Aruba, Ministernan, Parlamentarionan, esnan di sector priva, NGOs, y representantenan di nos institutonan academic.

"Awe nos tey pa celebra hunto cu boso un milestone grandi den area di innovacion. 2018 tabata un aña cu retonan grandi tras lomba pero tambe un aña cu a trece hopi oportunidadnan nobo. FUTURA ta un di e pasonan grandi den e direccion di innovacion cu e meta pa diversifica economia di nos pais. Como gobierno nos mester construi un sistema cu ta stimula e creatividad y crea un manera nobo di



pensa.

Mas y mas nos mundo ta poniendo balor riba e poder di innovacion. Mi ta kere den crea un sistema pa inspira e generacionnan nobo pa bira personanan cu ta bay mas leu cu loke ta ordinario. Como Gobierno di Aruba nos a prioritisar e ser humano, pa nan ta ekipa cu e habilidadnan necesario pa transforma nos nacion den uno dinamico.

Nos mester di crea un cultura cu ta encurasha colaboracion, especialmente door



cu nos tin recursonan limita. Gobierno, sector priva, departmantonan; nos mester cambia nos manera di pensa; nos mester ta mas habri



pa comparti informacion y traha hunto pa logra metanan cu nos tin en comun, y cu ta den bienestar di tur.

Nos mester traha diferente, y nos ta conta cu colaboracion entre tur stakeholder pa nos trece un cambio cu nos comunidad mester.

FUTURA tey tambe entre otro pa facilita colaboracion, conecta y busca sinergia den diferente proyecto y iniciativanan, y tambe pa ta un 'think-tank'. Awe mi

kier a felicita FUTURA cu e lansamento di nan Website nobo, y tambe pa trece nos tur hunto na e evento aki.

Cambio no lo pasa di un dia pa otro, pero e ta tuma confianza di boso como stakeholders, nos tin mester di mas 'buy-in' posibel, y nos ta sinti, cu dianan manera awe, cu nos ta cerca di e meta aki", Prome Minister a expresa diabierna anochi durante un anochi ameno.

DIARIO

UN BANDERA, UN ESCUDO, UN HAMB, UN DIARIO

Hubentud den movecion

pa Mercedes Monge

Workshop "Melodia Creativo" di Fundacion Pa Nos Muchanan tabata exitoso



ORANJESTAD (AAN): Muchanan chikito manera baby, dreumes (criatura), peuter (muchu chikito) y kleuter ta hopi sensible pa diferente impresionnan externo y tambe pa impresionnan di musica. Muchanan tin e necesidad fuerte di move y expresa nan mes. Cantamento ta stimula esaki, nan desaroyo di idioma y abla, y e ta e base di e desaroyo di musica.

Pa e motibo aki, recientemente, a ser teni un workshop recreativo basa ariba musica y melodia. Esaki a ser presenta pa Rose-Marie Provence & Mayra Kock-Garrido. Hunto nan a sa di percura pa un mainta yena cu musica, melodia y creatividad.

Na comienso di e workshop e curistanan a ricibi informacion tocante di e desaroyo musical y e fasenan cu ta pertenece na esaki. E lidernan a haya tips, tools y idea con pa incorpora musica den un manera simpel den nan programa di dia, door di scucha difer-

ente canticanan cu ta fiha riba e desaroyo musical di un mucha entre 0-4 aña. Despues di esaki nan a siña kico ta un 'hele noot', 'halve noot' y 'kwart noot' y tambe con nan por aplica esaki back den actividadnan cu ta rekeri movecion riba e 'beat'. E talentonan scondi a resalta di e lidernan na momento cu mester aplica loke nan a siña door di canta cantica cu diferente movecion.

FPNM ta sumamente satisfecho con e workshop aki a bay y ta gradici Rose-Marie Provence & Mayra Kock-Garrido y tur lider di Centronan di Cuido cu a participa.

Riba e potret por mira e Centronan cu a participa ta: Angel Speelschool, Carousel Speelschool, Coolkidz, Dora & Diego Speelschool, Little Zoo Daycare, Love 'n Care Daycare, Okidoki Speelschool, Pasa Dushi Pasa Pret Peuterschool, Peek A Boo, Poeroenchie kinderopvang, school di Hunga Tuti Fruiti, Te Aworo, Villa Kakelbont.

AGS
AVIATION GROUND SERVICES N.V.
We are looking for:

RAMP SERVICE AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Valid driver's license
- Must be able to work in inclement weather
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness
- Lift heavy objects

AIRCRAFT CABIN CLEANER

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.

AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

Organisacion di Pensionado Publico Arubiano organisando un Fiesta - Di kita sombre!



ORANJESTAD (AAN): Comision di Actividad (CdA) di OPPA ta keda activo organisando un tremendo fiesta di Carnaval, cu e tema: FANTASIA DI SOMBRE DI CARNAVAL. E fiesta aki ta pa e miembronan di OPPA. Cada miembro por trece un introducido (di 18 aña pariba), sea nan pareha, un familiar of un amigo (a).

Entretenimento musical lo ta den man di Banda Musical OPPA y J-Formation. E fiesta di FANTASIA DI SOMBRE DI CARNAVAL, ta pa e miembro y su introducido presenta na e fiesta cu un sombre dorna yen di Creatividad Fantasia, Imaginacion, hopi Colorido y si por cu LUZ. Lo tin bunita premio disponsibel pa e miembronan

cu dorna nan SOMBRE mas Bunita y Creativo.

Desde diamars, 5 di februari 2019, a cuminsa bende carchi pa e actividad aki, na oficina di OPPA, Seroe Blanco 39. Corda pasa cu bo carnet di miembro.



Ladronnan a horta for di container cu material y herment di construccion

ORANJESTAD (AAN): -- Central di polis a dirigi patruya na altura di Superfood cerca di un edificio cu ta wordo construi y tin container poni y den nan lo tin material y herment pa construccion. E containernan ta di diferente compania cu ta haciendo trabao. Riba 31 Januari 2019 merdia pa alrededor di 4 or nan a laga riba tereno e containernan y na lock y intacto atras. Riba 1 di Februari 2019 pa mas o menos 6 or 30 mainta G. a constata cu desconocinan a habri cinco container y a wordo horta

diferente herment.

Keho ta tuma e recorte di lista di locual a ladronnan a bay cune lo wordo entrega. Desconocinan lo a hasi uso di herment pa kibra e lock di e container. Departamento di recherche tecnico ta notifica y investigacion a inicia. Algun siman atras tambe na unda I-Max Cinema Aruba ta bay construi su Teatro, ladronnan tambe a pasa horta. No ta exclui cu lo ta e mesun gang a sigui opera. E departamento cu lo por duna recherche un man ta esnan cu ta encarga como "polis di bario".

Diabierna tin open house na Quivit cu les gratis di Feldenkrais den grupo



ORANJESTAD (AAN): Diabierna awor bo tin un chens unico! Bin participa pa bo mes experienci'e! Bo ta cansa di biba cu tanto dolor y malestar? Dolornan cronico? Bo tin dolo di lomba, e heup ta gasta, rudia ta haci dolor, nek ta dolor of skouder hincha? Bo no por cana bon? Pia ta pisa? Dolor den blad di chanchan te na e pia abou? Bo no por haci bo trabao na cas manera antes? Bo tin hernia of scoliosis? Te ainda bo no a haya un ayudo duradero?

Awel e metodo nobo di Feldenkrais ta haciendo furor aki na Aruba. E lesnan di Feldenkrais ta laga bo sinti miho di biaha. Feldenkrais ta un forma suave di movecion cu ta dirigi pa

traha coneccionnan nobo den cerebro. Asina e ta cambia bo postura y e forma cu bo ta uza bo curpa cu ta causa malestar.

Con e lesnan di Feldenkrais ta tuma luga?

Bo ta drumi riba un mat na suela y bo ta haya instruccion pa move cada les cierto partinan di bo curpa riba un forma suave. Mientras bo ta move e curpa bo ta haya chens pa sinti con e curpa ta move, sinti con bo ta sosega riba e mat, etc. E movecionnan lo ser interumpi cu momentonan di 1 of 2 minuut di descanso. Den e lesnan di Feldenkrais e no ta bay pa castiga bo curpa, pa p.e. stretch e curpa mas hopi biaha cu bo por te ora bo no por mas. Al contrario,

e idea ta pa no forsa, haci e minimo y toch logra mas. Con esaki ta posibel?

Ora bo ta move y pone atencion riba e forma cu bo ta move, loke bo ta sinti, bo ta traha coneccionnan nobo den bo cerebro y esaki ta trece flexibilidad no solamente di bo curpa, pero tambe den bo mente y asta e sentimentonan. E cerebro ta pone e curpa den un miho postura y tur cos ta keda miho alina y e curpa ta cuminsa move na un miho forma y e dolonan ta cuminsa desaparece. Y bo ta sinti bo dono di bo curpa trobe! Moshe Feldenkrais ta bisa: Bo ta recupera bo dignidad!

E lesnan lo ta den man di e unico especialista certifica den feldenkrais aki na Aruba, Amy Lasten.

Feldenkrais ta pa tur edad:

E ta pa grandi y chikito. E ta kita dolor, e ta yuda bo kita stress y e ta yuda e curpa recupera su vitalidad back.

E lesnan ta tuma luga na QuiVit Center, pega cu Michael Paviljoen (San Pedro, hospital bieu), dilanti di Gostoso Restaurant.

E lesnan lo tuma luga tur diahuebs di 6 pa 7or di atardi. Inscribi bo mes y tuma

contacto mas lihe posibel cu Amy Lasten na cel 592-0770. Lo bo keda sorprendi

con liher bo ta wak resultado. E lugarnan ta limita.



OPEN HOUSE na Centro Quivit
Diabierna dia 8 di jan. di 6or pa 7or pm.

Gratuitamente les di feldenkrais den grupo. Bin participa pa bo mes experienci'e!

Bo ta cansa di biba cu dolo y malestar? Bo tin dolo di lomba, e heup ta gasta, rudia ta haci dolo, nek ta dolo of skouder hincha? Bo no por haci bo trabao na cas manera antes? Bo tin hernia of scoliosis? Te ainda bo no a haya un ayudo duradero? Feldenkrais ta bo solucion! Yama Amy Lasten na cel 5920770 Y inscribi pa participa tur diahuebs di 6 pa 7or na Centro Qui Vit (na Michael Paviljoen).

DEPORTE INTERNATIONAL

Ajax ta bay hasi mas esfuerzonan pa mantene nan talentonan



AMSTERDAM: Director General di Ajax Edwin van der Sar a ripara cu internacionalmente e atencion riba su equipo ta creciendo.

Diferente equipo grandi ta interesa den diferente hungador di Ajax y van der Sar a bisa cu apesar cu e no tin miedo di esaki, e kier pone un tipo di limite riba e bendemento di hungadornan di e organizacion.

“Nos ta bay wak bon e constelacion di nos seleccion ora cu tin interes pa un of mas di nos hungadornan,

pasobra nos ta hunga futbol pa gana premio y hunga lo mas posibel”. Esaki segun van der Sar, kende a sigui bisa otro aña tambe e deseo ta pa e seleccion di Ajax ta bon hinca den otro.

“Nos kier mantene nos hungadornan hoben y si esey bira dificil mester pone un prijs halto riba esaki, pa asina nos por atrae bon hungadornan reemplazante y pa nos inverti mas ainda den e hungadornan hubenil”, segun e director general.

Heidenheim a elimina Leverkusen for di Copa di Alemania



ALEMANIA: Diamars Bayer Leverkusen a wordo elimina for di Copa di Alemania door di Heidenheim cu ta un equipo cu ta hunga den Bundesliga 2.

Leverkusen a cumenza hopi bon, ora cu den di 44 minuut Julian Brandt a anota e 1-0.

Sinembargo, den di 47 minuut Nikola Dovedan a empata e wega 1-1 pa Heidenheim.

Pa basta rato ambos equipo tabata den balanza, pero den di 72 minuut Maurice Multhaupt a anota e 2-1 pa Leverkusen, pa completa e sorpresa.

Judge dispuesto pa hasi locual cu tin mester pa Harper bay Yankees



NEW YORK: Si e posibilidad tey cu e super strea Bryce Harper por bin New York Yankees, un otro strea di Bronx ta dispuesto pa hasi locual tin mester, pa pone e posibilidad aki bira realidad.

Hungador di right field di Yankees Aaron Judge a bisa TMZ Sports Dialuna cu e lo considera pa bay hunga center field, pa traha lugar pa Harper hunga right field, si a caso

Yankees for firma Harper.

“Unda sea e kier hunga, nos lo hasie funciona”,

“Cualquier momento cu bo por firma un MVP, esaki ta pone e equipo bira mihor”, segun Judge.

Door di e cantidad di dollar cu Yankees tin cu paga na salario na 2019, ta bay ta un tiki dificil pa firma Harper, pero no ta imposibel.

Lakers a hasi nan mihor oferta pa Davis y awor ta bay warda riba decision di Pelicans



LOS ANGELES: Los Angeles Lakers a Sali for di e negociacionnan cu New Orleans Pelicans riba Anthony Davis y awor ta bay warda pa wak kico e equipo ta bay dicidi. Broderick Turner di Los Angeles Times a reporta Diamars cu Lakers a bira frustra cu e exigencianan extremo di Pelicans.

Entre otro Pelicans lo a pidi pa entre 6 cu 8 escogencia di draft, hunto cu e hungadornan hoben cu ya caba Lakers a ofrece.

Adrian Wojnarowski di ESPN a re-

porta si cu Lakers ainda ta dispuesto di sigui papia cu Pelicans, pero nan ta wardando pa wak un contra-proposta.

Dialuna caba a wordo reporta cu Lakers tabata dispuesto pa manda Kyle Kuzma, Lonzo Ball, Brandon Ingram, Rajon Rondo, Lance Stephenson, Michael Beasley y dos escogencia di prome rond di draft pa New

Orleans.

Nan tabata te hasta dispuesto pa tuma Solomon Hill, cu ainda tin un contrato di 12.8 miyon dollar pa proximo temporada.

Diamars Lakers a cambia nan oferta.

Nan ta prepara pa manda pa Pelicans Ball, Kuzma, Ingram, Josh Hart, Kentavious Caldwell-Pope y Ivica Zubac, hunto cu dos escogencia di prome rond di draft.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticianan for di Hulanda

Leo cu tabata perdi, a keda pega den baño di handicap pa 26 ora



DEN HAAG: E persona cu limitacion Leo di Den Haag di 67 aña tabata perdi y polis a wordo alerta. Sinembargo, a resulta cu Leo tabata cerca den baño du handicap den cas di cuidu Nieuw Berkendael na Den Haag.

Empleadonan di e lugar, su famia y recherche a Sali bay busca Leo den

e tempo frieu cu tabata hasi pafo, pero a resulta cu e tabata pega den baño. El a keda eyden y ta despues di 26 ora nan a haye benta riba e vloer frieu di e baño. Nan lo por a haye mas lihe, pero e bateria di e sistema di GPS riba su rol stoel a caba.

Mayornan masalmente ta controla celular di nan yiunan



HULANDA: Mas di 80% di mayornan Hulandes ta tira un bista locual nan yiunan ta hasi online. Mitad di nan te hasta ta controla e celular di nan yiu, segun un investigacion nobo. Mayornan ta bay hopi leu, pa wak kico nan yiunan ta hasi exactamente riba internet. Tin cu ta wak over di schouder di

nan yiu, mientras cu e ta usando su celular. Nan ta check cierto apps y nan ta blokea cierto contenido. Un di cada 5 mayor ta check tambe unda nan yiunan ta, via GPS. Esaki a Sali afo di un investigacion bao di mas di 2000 mayor y teenager di entre 12 y 17 aña.

Companianan farmaceutico Mericano ta keha cu Hulanda ta mete mucho den prijs



HULANDA: Companianan farmaceutico Mericano ta preocupa riba e clima pa establece nan mes na Hulanda, cu ta empeora. Esaki e companianan aki a skirboi den un carta dirigi na minister di Cuido Medico Bruno Bruins. Companianan manera MSD, Gilead y Janssen ta haya cu Hulanda ta mete demasiado den e prijsnan di medicina y door di esaki nan no ta tene suficiente cuenta cu e necesi-

dad di inverti den e medicinan di mayan. E ganashi riba e inversionnan nobo ta apenas 1,7% y door di esaki e inversionistanan ta hala atras, segun e companianan. Bruins y e minister anterior Edith Schippers na mas di un ocasion tabata tin discusionnan pisa cu e companianan farmaceutico, riba prijsnan halto di cierto medicina.

Homber desespera cu dolor di amor, a bula riba auto di su ex pareha



MSTERDAM: Un homber desespera Diamars anochi a bula riba e hood di auto di su ex pareha y a causa un fila grandi riba highway A-10-West na Amsterdam. Esaki segun prensa local. E incidente a muestra manera un accidente normal. A muestra manera cu e auto a pasa dal e homber, pero tabata e homber

cu a bula riba e auto. E homber tabata tin tristeza di amor y ora cu el a wak e auto di su ex, el a bira riba esaki. E windshield di e auto a crack bastante bon. E homber a wordo trata eynan mes pa personal di ambulans, pero no mester a bay hospital.

Noticia Internacional

Papa Francisco a admiti cu pastor y obisponan a abusa sexualmente di soeurnan

ABU DHABI: Papa Francisco a admiti riba diamars cu pastor y obisponan a abusa sexualmente di soeurnan. E declaracionnan aki a tuma lugar den avion di regreso na Italia desde Emiratonan Arabe Uni.

“Ta berdad, den Iglesia tabatin clerigo cu a comete e actonan aki. Pastor y obisponan cu a haci esaki”, Papa a bisa relaciona cu denuncianan di abusonnan di algun soeur, segun transcripcion di e conferencia di prensa publica pa “Vatican Insider”.

E suplemento femenino di corant vaticano “L’Osservatore Romano” a dedica su publicacion di Februari na casonan di abuso sexual contra soeurnan y nan director, Lucetta Scaraffia, a pidi Iglesia no ignora e situacion di opresion contra hende muher.

Segun Papa Francisco, e fenomeno aki ta posible hay’e den “tur parti”, pero ta mas presente den “algun congregacion nobo y den cierto regionnan”.

“Nos ta trahando durante hopi tempo riba e asunto.



Nos a suspende varios clerigo cu a wordo destitui pa e motibo aki”, Papa Francisco a señala, sin menciona number ni pais.

Papa Francisco a lamenta cu, en general, “maltrato di hende muher ta un problema” y a opina cu “humanidad ainda no a madura” y ainda ta consideraba hende muher como “di segunda clase” y di e manera aki, algun pais ta yega na “femicidio”.

Pa loko ta trata problema di abusonnan, Papa a bisa cu e ta trahando “desde

hopi tempo” pa busca solucionnan, cu suspension y expulsion di algun clerigo y di algun congregacion

religioso femenino “hopi relaciona cu e fenomeno”.

“Mester haci algo mas? Si! Nos tin voluntad? Si!

Pero ta un caminda largo”, Papa a señala, pa despues referi na trabaonan di su predecesor, Papa emerito Benedict XVI, riba e tema.

“Papa Benedict tabatin e curashi pa cera un congregacion femenino cu tabatin cierto nivel, pasobra nan a drenta den e esclavitud, hasta sexual, di parti di clerigo of di parti di e fundador”, Papa e indica.

Papa Francisco a lamenta cu “e floklore” hopi biaha ta presenta Ratzinger como “debil” pero el a asegura cu no tabata asina: “E ta un bon homber, un pida pan ta mas malo cune, pero e ta un homber fuerte”.

Candela den un apartamento na Paris a laga por lo menos 10 morto y varios herido



PARIS: E candela mas grave na Paris den mas di un decada a cobra bida di 10 persona obligando habitantenan pa core bay mientras e candela tabata destrui nan edificio den horanan di madrugada.

Un habitante di 40 aña, cu ta sufrí di trastorno mental, a wordo aresta den e caso, considera un candela intencional cu a causa morto. Autoridadnan a bisa cu e tabata burachi na momento di su aresto, cu a tuma lugar cerca di edificio di ocho piso, situa den un barío residencial.

Esaki ta e candela mas fatal na Paris desde April di 2005, ora cu e candela a

consumi un hotel cerca di e Opera y a mata 24 persona.

Minister di Interior, Christophe Castaner, kende a acudi na e sitio, a felicita bomberonan pa nan esfuerzonan. “Mas di 250 persona yega inmediatamente y durante anochi a salba mas di 50 persona den circunstancianan ber-

daderamente excepcional”, el a confirma.

E bomberonan a rescata personanan for di terraza of cu a sali for di bentanan pa huy di e candela.

Castaner a bisa cu e candela, cu a cuminsa den di dos piso, a wordo paga y cu 30 persona a haya tratamiento pa heridanen relativamente leve.



Polemica a sacudi actor Liam Neeson, despues cu el a admiti cu el a sali riba caya pa “mata un negro” pa venganza. “Mi no ta un racista”. Esaki ta ultimo declaracionnan di Liam Neeson despues di keda den wowo di horcan, despues di revela e anecdota racista di su pasado. E actor naci na Norte Irlanda, di 66 aña di edad, no sa forma parti di polemica ni controversianan, sino cu e ta un di e actornan mas aprecia pa su pelicularnan di accion. Den un entrevista el a admiti cu durante un momento di su bida el a sali riba caya “buscando un negro pa mata” despues di haya sa cu un amiga a wordo viola.

Pa bo keda conecta cu



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Noticia Internacional

Merca a manda cuminda y remedinan na frontera cu Venezuela

Washington / Caracas: Merca ta mandando cuminda y remedinan na frontera Colombiano cu Venezuela, na unda nan lo keda te cu por yega na un acuerdo pa entrega esaki na e pais petrolero, funcionarionan na Washington a informa.

Un funcionario, cu a papia bao di condicion di anonimato, a comenta cu e ayudo, incluyendo cuminda suplementario cla pa uza, a wordo transporta na Cucuta, frontera cu Venezuela.

Ainda no ta claro con e

ayudo lo yega na e pais miembro di OPEP sin autorizacion di presidente Nicolas Maduro y cooperacion di militarnan, cu a keda leal na Maduro y a wordo desplega na frontera pa evita esaki.

Funcionarionan Mericano a bisa cu trucknan cu tabata contene e ayuda humanitario tabata na caminda pa Cucuta bao di peticion di lider di oposicion Venezolano, Juan Guaidó.

Presion riba Maduro ta crece cada dia pa e renuncia despues cu varios pais Europeo a uni cu Merca,



Canada y algun pais di e region pa reconoce Guaidó como lider legítimo di Venezuela.

Sin embargo, Rusia, China y Turkia ta apoya Maduro, acusando pais-

nan occidental di mete den asuntunan interno di Venezuela.

Guaidó a pidi militarnan pa permiti entrada di ayuda humanitario na e pais, na unda nan ta calcula cu

entre 250.000 pa 300.000 persona, entre nan mucha, anciano y muhernan na estado, ta den condicionnan vulnerable pa falta di remedi y desnutricion.

Cuba: Por lo menos 3.780 cas daña pa tornado



HAVANA: Alrededor di 3.780 cas a wordo daña pa intenso tornado cu a azota Havana poco mas di un siman, un registro cu ta aumenta pa dianan y a wordo agrega na 372 derumbe total, segun datonan di Ministerio di Construcccion publica den medionan oficial Cubano.

E rapport inicial di 1.238 hogar afecta, e despues esaki a aumenta na 1.900 y awo ta casi yega 4.000, incluyendo 518 derumbe parcial den distritonan di Diez de Octubre, Regla, Guanabacoa, Habana del Este y San Miguel del Padrón, na unda e fenomeno a laga seis morto y centenares di herido.

E daknan destrui a sobrepasa 500, mientras cu destrucccion parcial tabata mas di 1.080, segun Minis-

ter di Infraestructura, Rene Mesa, den un reunion di Consejo di Minister. E Minister a señala cu ya nan a cuminsa comercializa materialnan di construcccion na esnan afecta y ta trahando pa adapta localnan sin uso como depositonan, pa esnan cu a perde nan casnan debi na e tornado, cu a azota Havana di sorpresa dia 27 di Februari, cu bientonan cu a supera 300 kilometer pa hora.

E perdida di e edificionan aki, hopi di nan den bon estado prome cu e desastre, ta complica mas ainda e situacion delicado di vivienda na Cuba, na unda ta existi un deficit di casi un miyon di hogar y mayoria di cas mester di reparacionnan.

Italia a blokea declaracion di UE cu ta reconoce Guaidó

BRUSSELS: Italia a blokea un declaracion di Union Europeo cu a confirma cu Estadonan miembro di e bloke lo reconoce e lider di Asamblea Nacional Venezolano, Juan Guaidó, como presidente interino di pais Sudamericano, fuentenan diplomatico a informa.

Miembronan di UE tin varios dia den debate con pa aborda crisis na Venezuela. Den momentonan aki, 10 pais di e bloke a reconoce lider opositor despues cu expira plazo pa presidente Nicolas Maduro convoca eleccionnan

nobo.

Algun Estado di UE a muestra inkieta riba e idea cuminsa un precedente di reconoce un lider autoproclama.

Italia a blokea un declaracion di reconocimento cu ta un prerogativa nacional.

“Estadonan miembro individual di UE lo reconoce Juan Guaidó, presidente di Asamblea Nacional, como presidente interino di Venezuela”, e propuesta di declaracion conhunto, cu a pidi, asina mes, “eleccionnan presidencional liber, husto y democratico”.

Den un entrevista publica e siman aki, Guaidó a bisa cu e lo haci tur cos posible pa asegura apoyo di Italia.

“Nos lo haci tur cos posible pa gobierno Italiano apoya nos, cu ta hopi importante, mescos cu resto di Union Europeo”, el a bisa na corant Corriere della Sera.

Presidente Italiano, Sergio Mattarella, cu ta desempeña un rol ceremonial y sa keda na margen di politica cotidiano, a urgi gobierno pa soluciona nan diferencianan y expresa nan apoyo na Guaidó.



Pueblo a ripara cu tin locura na Subway



ORANJESTAD (AAN): Ya caba for di Dialuna, clientenan fiel di Subway a cuminsa nota via pagina social nan di Subway pero tambe via nan radio emisor a preferi cu tin algo grandi na caminda. Cliente nan a cuminsa yama oficina principal di Subway pa puntra ta ki e locura aki ta.

Awe Subway ta lansa su locura di Carnaval unda cu pa unicamente 9 Florin bo ta haya un 6" sub, 2 cookie y un 21 oz drink. Aunque cu prijsnan a subi ultimo aña Subway a logra mantene su special na e prijs special aki di unicamente 9 Florin pa combo inclui BBO y BAZV.

Anto esey no ta tur paso e line up di e subs nan participante e biaha aki ta algo di kita sombre. Asina aki prome bes e sub favorito di Aruba Tuna tambe ta forma parti di e gran campaña aki. Banda di esaki por scohe for di un sub di BBQ rib, Seafood sensation, Seafood & Lobster of Oven Roasted Chicken anto pa tur esnan cu no ta

come carni tambe e Veggie Delight ta forma parti di e campaña aki.

Sigur cada un ta un sub hopi preferi bow clientenan di Subway pero como aprecio y gratitud pa nos cliente nan nos ta ofrece nan e tremendo deal aki. Pues un locura cu hopi hende lo bay probecha di dje un bes mas.

"Pa nos esaki ta un dia sigur grandi", Mr. lee a cuminsa ta bisa, "Despues di a ricibi di varios cliente e sugerencia di hinca Tuna den e deal aki, awe nos a cumpli cu nan sugerencia." Bishita Subway awe mes y probecha di e gran oferta aki cu lo ta entrante awe te cu dia 12 di februari ora sera porta 11:00pm.

E team dinamico di Subway ta prepara y ta kla pa sirbi tur su cliente nan e oferta aki, pero ta pidi si pa tene extra pasenshi den e dianan druk aki pues tiendanan lo ta hopi druk.

Subway tin 7 localidad rond di Aruba pues semper tin un Subway cerca dibo. Bishita nos awe mes y probecha.

Polisnan a descubri bakinan cu mata di marihuana

ORANJESTAD (AAN): --- Control di polis tabata tin su efecto y den e auto a haya baki yena cu matanan di marihuana. Tabata dialuna un' or di marduga cuun patruya di polis en-carga cu distrito Oranjestad tabata riba e caminda di Seroe Blanco.

Na altura di T-weg cerca di "For Sale Magazine", polis a wak un auto berde di e marca Nissan, modelo Stationwagon, ta core bay pazuid riba e caminda Seroe Blanco. Polis a constata cu e chofer no tabata usa faya di seguridad y ademas polisnan a wak cu e auto no tabata dispone di luz pa ilumina plachi number patras.

Relaciona cu locual a observa, a duna e chofer señal pa para na altura di Seroe Blanco. E chofer a reaciona y a para. Polis a bay atende e chofer.

E agentenan a baha for di auto di patruya y cu flashlight a luzar den auto patras di e chofer.

Polisnan a wak mesora cu e parti patras den e vehiculo tabata yena cu baki di mata di plastic cu a resulta di ta matanan di marihuana. Polis a detene ambos sospechoso pa violacion di ley di droga.

Deloitte Digital Dutch Caribbean: E éxito di negoshi na Aruba ta depende di nan agilidad digital



ORANJESTAD (AAN): Negoshi na Aruba ta prepara pa nan futuro? Comerciantenan ta purbando di bira digital of pa ta realmente mas digital? Esaki tabata e topico nan cubri durante un breakfast session di Deloitte Digital na Renaissance Convention Center. E breakfast session a worde atendi door directors y managers di companianan grandi na Aruba. Durante e breakfast session "Being Digital", e ejecutivo nan a participa den un survey pa evalua con digital nan negoshi ta. 39% di e participante ta considera cu nan organizacion ta den un fase di inicio y cu 50% di participante a bisa nan organizacion ta den un fase di desaroyo den e "digital transformation journey". Solamente 11% ta considera nan negoshi ta avanza i madura digitalmente. E resultadonan di e survey ta interesante ora nan worde compara cu un estudio internacional di Deloitte Digital y MIT Sloan Management Review a haci aña pasa. Mientras cu negoshi nan na Aruba ta tumando e prome mayoria ta kedando atras compara cu negoshinan den mercado internacional.

Loke kiermeen "Being Digital":

Durante e seminario a comparti ki tipo di capacidad compania na Aruba mester desaroya y enfoca riba dje pa asina bira digital y probecha di e ventahita competitiva cu digital por ofrece na e organizacion y na su cliente nan. Hopi negoshi ta haciendo cosnan digital manera lansa un app, maneha campaña di advertising digital of nan ta implementando tecnologia pa automatiza proceso nan interno. Mientras esaki ta un bon co-



mienso, negoshi mester tin cuidao di no keda pega den e ilusion cu door cu nan ta haciendo cierto iniciativa, nan ta birando digital. Kristjana Thorvalds, Senior Manager, Deloitte Digital a splica cu pa bira digital, companianan Arubiano mester evolucionacion di haci paar di cos digital y cambia nan "digital mindset" y nan modelo di operacion y di nan cliente.

"Being Digital" no ta solamente implementacion di e ultimo tecnologia pero tambe ta involvi bo clientenan, bo empleado y bo modelo di negoshi.

E Reto di Digital Transformation:

Mientras tecnologia ta trece oportunidadnan nobo, un di e reto nan mas grandi pa compania local ta falta de experimentacion. Guido Picus, Senior Manager na Deloitte Digital a comenta cu "Digital" ta rekeri pa negoshi actua y responde mas lihe cu antes.

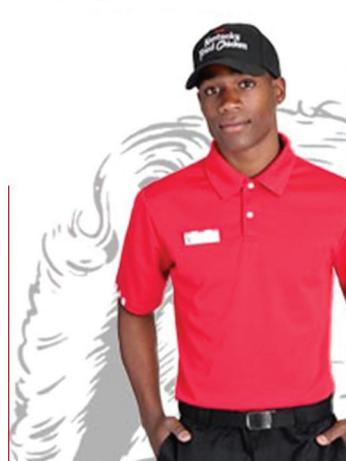
Miedo di experimentacion y structuranan ineficiente pa tuma decision lo block bo compania pa crece mas lihe.

Encuesta: Digital Readiness of companies in Aruba and the Dutch Caribbean

Awe 6 di Februari, Deloitte Digital Dutch Caribbean lo lanza un encuesta na Aruba, Curacao y resto di Caribe Hulandes pa captura e pensamiento y e comportacion rond di "Digital Readiness" y con pa prepara pa un futuro mas competitivo.

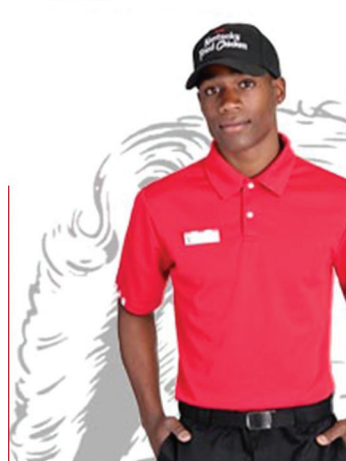


VACATURA



BO KIER TA PARTI DI KFC?

NOS TA BUSCANDO MIEMBRO
PA NOS RESTAURANT NOBO



BO TA...

- DISPONE DI UN ACTITUD DI TRABOU FLEXIBEL Y ACTIVO
- SERVICIAL Y UN BON MIEMBRO DI EKIPO
- DOMINA IDIOMA PAPIAMENTO, INGLES, SPAÑO Y HULANDES LO TA UN PRE, Y TIN EXPERIENCIA DEN UN FAST FOOD RESTAURANT

SHIFT MANAGER

- Educacion: Hospitality Management of Horeca Management
- Minimo 5 aña di experiencia di trabou den e sector horeca of retail
- Nivel di traha y pensa MBO
- Planea, Organiza, Maneha
- Enfoca riba cliente
- Capacidad pa resolve problema

CREW MEMBER

- Edad di 18 pa 50 aña
- Minimo Mavo, EPB of equivalente
- Minimo 5 permiso valido di trabou
- No a yega di traha of solicita caba na KFC

**POR FAVOR APLICA PERSONALMENTE NA UN DI NOS LOCALIDADNAN
OF NA NOS OFICINA PRINCIPAL (RONDWEG 7, DAKOTA) Y YENA UN APLICACION,
TUR PERSONA CU WORDO SELECTA LO WORDO YAMA**

AWOR TAMBE POR APLICA VIA NOS WEBSITE WWW.KFC.AW

KFC

SAN NICOLAS
5270995

ORANJESTAD
5270996

SANTA CRUZ
5270998

PALM BEACH
5270997



It's
finger lickin'
good

KFC, Colonel Sander's image and related marks are trademarks owned by KFC. © 2018 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in AWG/Guilders includes tax and can be changed without prior notice.



Rijkdienst Caribisch Nederland
Onderwijs, Cultuur en Wetenschap

OCW ta buskando un: KOLABORADÓ DI MANEHO DI ENSEÑANSA

**Abo tin abilidad di rasonamentu analítico i
bo ta disponé di abilidadnan koordinativo?
Bo enfoca ta pa logra resultado i bo tin
eksperensia ku trabounan ku enfoca riba
maneho? Sigui lesa rápido e ora ei!**

Mas infomahon?

Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura: 14 di febrüari 2019

Noticia Internacional

Asamblea Constituyente di Venezuela a designa un comision di consulta pa convoca eleccion Parlamentario



CARACAS: Presidente di Asamblea Nacional Constituyente di Venezuela (ANC, chavista), Diosdado Cabello, a designa riba diamars un comision pa realiza un consulta na poblacion pa defini convocatoria di eleccionnan parlamentario, pa asina substitui Parlamento actual, di mayoria opositor. “Nos a designa un comision constitucional pa e consulta riba eleccion parlamentario, esaki ta rapido, mester ta hopi rapido

tambe. E unico poder cu ta estableci den Constitucion cu no a wordo re-legitima pa ANC ta poder Legislativo”, Cabello a bisa durante e sesion.

Maduro a bisa den fin di siman cu e Constituyente kier “adelanta” eleccionnan parlamentario pa e aña aki cu meta pa enfrenta e “crisis” cu ta existi den “Legislativo burgues” y a anuncia cu nan ta apoya e idea.

Eleccion legislativo na

Venezuela, segun Constitucion, ta tuma lugar cada cinco aña, y segun e ley, esaki ta coresponde na December di otro aña. Sin embargo, si e convocatoria tuma lugar, no lo ta prome biah cu Constituyente, no reconoci pa oposicion y varios Gobierno di mundo, yama pa eleccionnan, pasobra nan a wordo encarga pa convoca ultimo procesonan electoral, entre nan, regional, municipal y presidencial.

Union Europeo a destina 5 miyon di euro pa ayudo humanitario na Venezuela



Comision Europeo a anuncia un ayuda di 5 miyon di euro mas pa enfrenta crisis na Venezuela, loke a aumenta ayudo humanitario na poblacion di e pais hasta 39 miyon di euro desde 2018.

“Nos lo aumenta nos ayudo di emergencia pa esnan mas vulnerable cu no tin acceso na cuminda, remedi y servicionan basico, y cu a wordo obliga pa bandona nan hogarnan”, comisario Europeo di Ayu-

do Humanitario, Christos Stylianides a subraya den un comunicado.

E ayudo humanitario ta inclui dunamento di asistencia sanitario di urgencia, educacion, acceso na awa potable y saneamento, como necesidadnan di proteccion, refugio, alimentacion y nutricion, e comision a indica.

Brussels, cu sa manda su ayudo na Venezuela atravez di organizacionnan internacional, a anuncia tambe su intencion di habri un oficina humanitario na Caracas.

Desde 2018, UE a destina un total di 62 miyon di euro (alrededor di 70,8 miyon di dolar riba cambio actual) entre ayuda humanitario y ayudo na desaroyo tanto pa Venezuela como pa paisnan bisiña.

E opositor Juan Guaidó a haci di ayudo humanitario su reto nobo contra Nicolas Maduro.

Venezuela ta bibando den un conflicto politico den medio di peor crisis economico di su historia moderno, cu a causa exodo di 2,3 miyon di persona desde 2015, segun Nacionnan Uni.

Ex presidente di Costa Rico y ganador di Premio Nobel di Paz denuncia pa violacion sexual

SAN JOSE: Un docter y activista pa desarme nuclear a denuncia na autoridadnan hudicial di e pais ex presidente di Costa Rica y Premio Nobel di Paz, Oscar Arias pa un su-

puesto violacion sexual cu a tuma lugar na December di 2014.

E caso a wordo revela riba diamars pa Semanario Universidad, cu den su reportahe a inclui partinan di

e denuncia y un entrevista cu e muher, cu identidad no a wordo revela y solamente a detaya cu e ta yiu muher di un ex diputado di e mesun partido di Oscar Arias.

E denuncia a wordo presenta dialuna y e equipo legal di e ex mandatario a bisa cu nan no ta bay papia riba e caso hasta cu nan por analiza profundamente e contenido di esaki.

E denunciante a wordo describi pa Semanario Universidad como un docter y activista pa desarme nuclear cu supuestamente tabata victima di violacion durante un reunion cu el a tene cu Arias den cas di ex presidente.

E relato di e muher a señala cu Oscar Arias a haci cierto actonan sexual, apesar cu el a pidi’e pa stop. “Mi no tabata sa kico pa haci, mi a sinti mi mes atrapa den e momento”, e

victima a bisa na Semanario Universidad.

Segun e denunciante, el a bay na residencia di e ex mandatario pa entrega un file cu informacion riba campaña anti-nuclear, pasobra e tabata dunando apoyo na su causa.

E victima a bisa cu e decision di impone e demanda ta debi cu e ta considera cu ta existi un contexto di apoyo despues cu otro hende muher na mundo a haci denuncianan similar y a wordo atendi.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment grandi
 full muebla na Boton Santa
 Cruz, awa y coriente ta
 apart, cabel, gas y serlimar
 inclui. Afl 950.- plus un luna
 borg. 737 7077

EXPRO REALTY
 Ta bende un cas cu
 apartment na
 Fahrenheitstraat nr 19.
 Tereno eigendom,
 Prijs Afl 350.000.00
 Tel 740 4649 / 730 0055

EXPRO REALTY
 Ta bende un cas di 3 camber,
 2 baño, patio, carport. Tereno
 903 m2, Situa na Bubali 137
 na caminda grandi pariba di
 Super Food. Bon pa uso
 comercial. Prijs Afl 580.000.00
 Tel 740 4649 / 730 0055

CARPINTERO
 A domicilios hacemos y
 reparamos toda clase
 de muebles dañado madera,
 y formica, cocinas, closet,
 cama, puertas y sillas (stoel).
 cell 568 1347 Raul

**ANYTIME HANDYMAN
& REPAIR SERVICES**
 Ta ofrece servicicion di troubleshoot y
 drecha tur tipo y modelo di aparatonan
 electronico (wasmachine, aircor). Ta instala,
 troubleshoot, di meter, kabel, breaker box
 di coriente den diferente voltage 110v /
 220v. Ta conecta meter y tuberianan di
 awa. Ta service y instala tur modelo di
 (automatic door) pa garashi di bo hogar.
 Tel: 562-7576 / 745-2833

**CONSTRUCTION
Y CHAPI**
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

**TUR DIASABRA
YARD SALE ROCOCO
PLAZA Tanki Leendert**
Binnenterrein Start 9 am
9-1 .BIG SALE ANTIQUES
& OUTLET info 741-5640

PA AVISO aviso@diario.aw

Haci sabi y tene Aruba
 'Good Looking' cu Ecotech!
 Servicio semanal incluyendo
 dianan di fiesta.

**Mas balar
pa bo placa!**

Pidi bo toter online na
ecotecharuba.com
 Riba Facebook
[ecotech.aruba](https://www.facebook.com/ecotech.aruba)
 Of yama nos na
 +297 582-4684

TOTER RESIDENCIAL
 PA SOLAMENTE
 AWG. **28.10**
 PA LUNA

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

RENT-A-TENT
 Pa parada Carnaval
 Noord- Playa-S.N
 Jama Mo Tuyo
 734 5454

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

TA FURA
Elma Matras & Fabrik
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedo. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

RED & BLACK BAR
Boegoeroei 24-B
 Tin mester di un
 hende muher pa traha
 como bar tender.
 Tel: 566-1324

GRATIS
 Auto bieu den cura? Nos ta piki
 nan y benta nan afo pornoda.
 Tambe nos ta piki aircor, bateria,
 wasmachine, stoof, frigidaire,
 etc. Jama nos na 561 4297 of
 561 5179 Arubiano Balente

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

**FELIX
EXCAVATION**
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel/Whatsaap: 699-9799 / 563-1116

TA BUSCA
 Security Guard masculino full time,
 edad entre 25-45 aña. Mester tin
 Mavo diploma o enseñansa
 equivalente. Mester por papia y scribi
 Papiamento, Hulandes, Ingles y
 Spaño. Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por yama oficina entre
 08.00-16.00 pa un cita. Tel: 588-3677

**Apartment
FOR RENT
at Moko**
593-1387

**Orange Matrassen
Fabrik**
 Tarabana Solo 5
 Ta fura matras, tur muebles, stoel
 di auto. "Matras nos ta busca
 mainta y entrega atardi."
 15% tur furamento.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

**Orange Matrassen
Fabrik**
 Liquidation Total! Descuento
 20%-30%-50% riba tur
 mercancia pa cas, mas 20%
 riba cashi, wandmuebel.
 Tin gran oferta. Tel: 588-7468 /
 593-4387

**CLW REAL ESTATE
TA HUUR**
MONSERAT 18 APTM C (Noord)
 1 camber - 1 banjo (no muebla)
 Prijs p.l. AWG 700.00 incl. Cable/Serlimar
 Excl : awa-elec-gas Deposito 1 luna
 Info: Tel. 588-3228 / 593-9976
www.clwaruba.com

**CLW REAL ESTATE
TA HUUR**
PONTON 79-A, aptm 3
 1 camber (aircor) - 1 banjo
 Prijs p.l. AWG 700.00 incl Cable/serlimar
 Excl : utilidades Deposito 1 luna
 Info: Tel. 588-3228 / 593-9976

COBA
 Ta coba fundeshi, pos, pool.
 Servicio di bobcat, jena
 fundeshi, lanta sushi y hopi
 mas. Ta bende santo, piedra
 y graniet. Jama 569 4510 /
 660 7230

**Orange Matrassen
Fabrik**
 Tarabana Solo 5
 Ta fura matras, tur muebles, stoel
 di auto. "Matras nos ta busca
 mainta y entrega atardi."
 15% tur furamento.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

DOG LOVERS 75
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreo y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu *nan mes ta trece* e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester *trece* entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

CONSTRUCCION
 Traha cas, apto, renobacion,
 lanta cura, pleister, pega
 tegels, electricidad, plomeria,
 carpinteria, pega bloki, chapi.
 Nos ta responsabel.
 Bon prijs. Tel: 593-3141

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y
Basha Afl. 35.- + Tin
Graniet, Piedra Y verf di
Europa. Info Jama 583-
8521 of 7415640 Open 9-5

**SANTI SEGURO
DI SALUD**
 Ofrece a la comunidad
 Colombiana, EPS, pension
 y medicina prepagada.
 Tanki Leendert 249 L2,
 Tel: 737-0007 / 730-7000

**Hay
apartamento**
 para alquilar,
 no mas de 2 persona.
 Tel: 660-2192

HOTEL USED FURNITURE
 Ganga ganga nos tin cama
 tur size cu box, set di
 comedor, spiel, lampi, paña
 di cama y mucho mas.
 Cumana # 69 9:00 - 6:00PM.
 Tel: 585-9855 / 741-7432.

✓ Chapi
 ✓ Corta Mata
 ✓ Mantencion Di Hardin
7397943
 10% descuento 60+

Nos tin servicio
 Di corta mata grandi y
 chikito, corta palmanan
 peligroso y haci forma
 den matanan. 592-1277

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
 F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

Type Les
 Awg.150
 pa Luna
 Diabierna of diasabra
 Am/Pm
 Tel.5934494-5880950

CARS NV
 ta busca
 Carwasher
 Yama nos na 583-0355
 of pasa Wayaca 33 pa
 yena aplicacion

CONSTRUCCION
 Nos ta traha cas,
 apartment, cura di cas,
 pega blokki, pleister, traha
 dak, pega tiles, verf,
 klinkers, basha vloer etc.
 prijs rasonable.
 Cel: 563-1650

DIARIO

- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: noticia@diario.aw
- Pa mundo deportivo: deporte@diario.aw
- Pa farandula: espectaculo@diario.aw

Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Diaranzon 6 Feb.

SHAHAI TAKE AWAY

STA CRUZ • Tel: 585-7022

pisca den sauce di coco, boneless chicken ariba grill, sopi galinja

TA BENDE

Tereno eigendom di 2000 m² na Tanki Leendert. Pa informacion por jama 594 1309 despues di 7 pm. antes cu 7 pm whatsapp solamente.

NOS TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window

Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window. JOSE MERCADO !Any time!

569-6224

GANGA

Hacemos todos clases de plomeria grandes / chikito. Areglamos lavamano, WC, lavaplatos, ducha. Todas clases de tuberias grandes y pequeño. Cel: 741-0594.

TA HUUR

Un apartamento nobo, nobo na Noord Alto Vista cu sala camber cushina, airco, WiFi, no muebla. Afl.650,- pa luna, servicionan apart. Tel: 5672624

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

ALEX MERCADO !Any Time! Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 561-1615.

TA BUSCA

Carpintero fini, pintor, pegador di bloki. Pa mas info por yama 588-0846 / 745-9154

ALQUILO

Apartamento en Tanki Leendert. Personas responsables. Semi amoblado, cable, parking. Tel 568 9948

TA HUUR

Studio apartment na Ponton, Coriente apart, Awg 800.- Tel: 592 4415

FOR RENT

1 Room apartment Dadelstraat 6 Dakota Tel: 641 8169

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende un tereno propiedad di 755 m² na Hooiberg, den un draaikom y pa Afl 158.000.00. Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende un cas espacioso na Rasmijnstraat/ San Nicolas di 3 kamber y 2 baño, un area keto y pa Afl 350.000.00 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende Cas di dos piso cu 3 kamber y 2 baño na Kibaima/ Sta Cruz cu ocean view, tereno propiedad y pa awg 532.000.00 Jama Mito na 593 6318

TA HUUR

Apartment na Noord pa pareha, No pet ! Jama na 593 1251

TA HUUR

Apt grandi 60 m², pariba Ritz Carlton na Bakval, priva ,one bedroom apart, sala y cushina muebla. Pa drenta inmediato. No mucha No pets, pa luna Afl 1200.- Inclui gas, cable y ecotech. Exclui awa y coriente. Ta pidi 1 luna di deposit. Por jama Cell 568 1122

FOR RENT

Apartament na Playa Belgiestraat pa 1 of 2 persona. Awa y cable inclui. Afl.900,-. Cel: 742-1863.

TA BENDE

un Nissan Almera (Europeo) di dos porta, standard/airco den bon condicion pa Afl.4.900,-. Yama: 593-6318.

DIRECTV

Gran oferta. La mehor television satelital full canal, solo paga Afl.100,- pa luna. Yama ja! Tel: 569-8514 Whatsapp: +58 424 512 1172 También reparamos señal TV Dtrv.

Telefonnandi DIARIO Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Aruba su team di TK4 a train interval na Seroe Colorado



ASSOCIATED REALTORS TA HUUR

Un apartamento na Madiki di 1 kamber, inclui WiFi, cable, gas, Serlimar. Exclui awa y coriente. Pa Afl.950,- mas borg. Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR

1 Apartamento no muebla di 1 camber pa 1 persona den O'stad. Awa, coriente inclui. 1 luna deposito. Info cel: 566-0547

DIRECTV:

Full canales, peliculas, deportes, MLB, NBA, NHL, Soccer, comic, gourmet, musica, channel adulto. Tambien reparamos TV, box y señal, todo. Llamando al 297 641-6310 Whatsapp.

ORANJESTAD (AAN)- Diasabra mainta e team cu ta preparando pa e di 8 TK5 na Surinam a train interval na Seroe Colorado.

Esaki ta un di e training nan den veld cu ta duro, mirando cu ta cuminsa na e cancha di tennis y ta haci varios facet di gymnastiek y despues ta core bay na e santana di cacho y ta sigui cu algun facet di Taekwondo.

Ora cu caba cu esey ta sigui core bay ariba na final di e caminda cu ta bay pa

e seroe. Aki ta train ariba e cusinchinan y ta haci varios facet tambe. Despues ta sigui core subi e Seroe di Colorado y ta haci varios facet entre otro pusta subiando e seroe. Ora cu caba ta core bay bek na e cancha di tennis y ta scop contra di otro sin mishi cu otro pa despues haci cooling down. E interval training a dura 2 ora y 20 minuut.

Aruba su team di Cadet ta train duro cu e meta pa gana e di 8 Copa na Surinam.

Telefonnan di DIARIO Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Señor, laga tin pas na mundu
y lague cuminsa cu ami.
Amen



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia despues di un lucha contra su enfermedad, fayecimento di:

Valentin Girigori
Mihor conoci como: "Vale"
*14-02-1959 - †30-01-2019



Na number di su:
Mayornan: †Federico y Anna Maria Girigori-Rivero
Esposa: Jean Girigori-Loopstok
Yiunan di criansa:

Jose
Gregory y Marisela
Kimberly y Gillian
Samir
Haniel

Nietonan: Gaykeon, Geayveon, Gay-zion
Rumannan: Filomena y esposo Cicilia Kelly y famia
Sabina Ras y famia
Adriana y esposo Rudolf Hieroms y famia
Nilda y esposo Dayron Ortiz y famia

Tanta y omonan: †Jose Rivero
†Rosa Rivero
†Tony Rivbero
†Maria (Bibi) Rivero
†Maroucha Kock y Macario Kock
Buchi rivero y Margarita Rivero
Benita Davelaar

Ihanan:
Arnold (Nolly) Martinus, Angelo Kelly, Carolina Ras, Mishelon Hieroms

Swa y cuñanan: †Mirna Dix-Loopstok y Hans Dix
Simon Loopstok y famia
Rudy y Nubia Loopstok y famia
Greta Loopstok y famia
Roland y Jolanda Loopstok y famia
Vera Croes y famia
Marieta y Mario Dirksz y famia
Eda y Versi Vrolijk y famia
Hector y Vivian Loopstok y famia
Sonia y Hairo Faro
†Virginia y Eloy Geerman y famia
Angeline y Angelo Semerel y famia
Maybeline Boekhoudt y Dominico Everon y famia

Amigo(a)nan di cas: Chimina y Chico, Marcell, Julio, Natasha, Barranquillq, Frans, Juan, Ramiro, Neelis, Papito, Randolph Roch, Frenk Loopstok, Fania Brieve, Mack Paalman
Sobrin(a)nan, primo(a)nan na Aruba, Curacao, USA, Hulanda, comper y compernan, tur su amigo(a)nan, su excoleganan di Mourik, Star Motor y Mota y Giel
Demas famia: Girigori, Loopstok, Rivero, Kelly, Ras, Hieroms, Ortiz, Loefstok, Flanegin, Tromp, Maria, Henriquez, martinus, Davelaar, Echobardo, Brieve, Castaler, Croes, Dirksz, Semerel, Boekhoudt, Vrolijk, Everon, Faro, Geerman, Paula

Acto di condolencia y entierro ta tuma lugar diabierna 8 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Birgen di Fatima na Dakota despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Enbez di flor of krans, un donación pa Edmund Harms lo ta altamente aprecia.

Si den nos tristesa nos por a lubida un number di famia of amistad, nos ta pidi nos disculpa.

Inovacion den PCR den Laboratorio MEDLAB Aruba su departamento di Biologia Molecular

ORANJESTAD (AAN)
(AAN): Nos no por nenga cu mundo di tecnologia ta evoluciona de manera continuo.

Den mundo medico tur dia tin aparato y machine mas avanza pa diagnostica malesa nan di manera mas preciso y lihe. MEDLAB Laboratorio Aruba ta conta cu un plataform di PCR cu ta un herment hopi valioso pa logra esey

LOKE TA PCR:

Na ingles PCR kier men Polimerase Chain Reaction. Esey ta un tecnica di biologia molecular unda ta busca logra un cantidad grandi di copi nan di un pida di DNA (million di million nan) cumizando for di uno chikito of un copia so.

Den otro palabra ta un tecnica pa traha hopi copia di un pida di DNA den un tubo. Esey yama amplificacion y despues di logra esey ta hopi mas facil pa identifica virus of bacteria nan cu ta causa un malesa, pero tambe por ta util pa identifica morto of haci otro investigacion cientifico genetico Tur e uso nan aki a haci cu esaki ta un tecnica hopi usa



den diferente escenario.

FUNDAMENTO:

E PCR su fundamento ta basa den un propiedad natural di en enzima cu yama DNA polimerasa pa replica un cadena di ADN pa loke ta usa ciclo nan di temperatura alta y bao pa separa e cadena di DNA cu a forma, despues di un fase di replicacion e cadena ta bolbe uni pa duplica atrobe.

Awendia e proceso ta automatiza door di un machin cu ta yama termociler cu ta keinta y fria e tubo nan pa

controla e temperatura di e reaccion.

TECNICA:

E ta un tecnica di sensibilidad hopi halto pa loke mester tin condicio nan hopi stricto di sterilidad, usa dos area separa pa extrae y replica ademas di conocimiento stricto pa traha cu e tecnologia aki. MEDLAB Aruba ta conta cu tur esaki. Un espacio cu dos area separa ademas di un termociclador di ultima tecnologia y personal capacita pa realiza e tecnica aki.

E tecnologia aki a logra un impacto hopi grandi den diagnostico microbiologico y ta ocupa un lugha hopi importante den laboratorio clinico haciendo e tempo di diagnostico hopi mas cortico cu otro tecnologia convencional

MEDLAB Aruba ta ofrece e analisis aki pa tecnologia di PCR, esta Chlamydia trachomatis, Neisseria gonorrhoeae, Trichomonas vaginalis, Mycoplasma genitalis, Dengue, Zika, y Chikungunya. Nan ta un laboratorio acredita y certifica cu ta percura pa cumpli cu tur standards di calidad y rekesito manera proveedor di AZV.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Famia Cardenas Serna Bermudez Bergrok
kier a gradici tur famia amistades y conocirnan cu a compaña nos durante enfermedad y fayecimento di nos esposa, mama ,wela, bisawela, y tatarawela stima

Sra. Isidora Celsa Cardenas Serna Bermudez
Mihor conoci como Elsa di Elsa's Lotto



Un Danki special na: Dokter Cayama cu a atende nos mama cu asina amor y dedicashon

Verpleegster: Christina, Davienne, Broeder: Igner Lopez

Tambe na Randall Croes y na Aurora/Royal Funeral Home y finalmente un danki special na henter nos famia cu a compaña nos durante e temporada aki.

Alaves nos kier a invita bo persona pa 3 Santo Sacrificio di misa na Misa Sta Anna na Noord

•diaranson dia 6 februari 2019 pa 6.30 pm,

•diabierna dia 8 februari 2019 pa 6.30 pm

•diasabra 9 di februari 2019 pa 7 pm.

Despues di ultimo misa lo bai tin un Rosario na cas Maracastraat 31 Dakota pa 8.30pm.

Masha danki na tur hende.

Cu Dios duna nos esposa, mama ,wela, bisawela, y tatarawela su descanso .

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Engravings Elegance

Nos ta graba ariba tur sorto di Crystal, Glas, Spiel, Piedra, Marmer, Granite, Metal y hopi mas. Tambe nos ta traha foto porcelana.

Nos ta duna tur servicio di fura y drecha graf.

Y tambe nos tin prijs nan special!!!

Pa mas info.
Tel: 583-3285
593-4757
Rooi Afo 38-D,
Paradera



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di:

Hilaria de Cuba

Cariñosamente yama: "Lily of
Tanta Lily "

*18 Feb 1946 † 04 Feb 2019

Acto di entiero lo wordo anuncia
despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta
extende nos mas sincero condolencia na
Famia di e fayecida.

"I'll go, where the turtle takes me..."



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cu profundo tristeza, pero conforme cu Dios su boluntad
Gerencia, Staff y Personal di Ecotech Aruba N.V.
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Adelita Paesch-Geerman
na bida Casa di nos colega Roberto Paesch

Acto di entiero lo tuma lugar diahueps 7 di februari 2019
di 2'or pa 4'or
na Misa Santa Filomena na Paradera

Staff y Personal di Ecotech Aruba N.V. ta manda palabra di profundo
condolencia na Roberto y demas famia.

Cu Sra. Adelita sosega na Paz

GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesús,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter y tur nacion,
cordialmente pa asisti.
na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORACION"

Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)

Bin buska bo gozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 6 di Februari, 2019
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Orador: Sr. Gibi Kelly

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Hesús ta warda Bo sin falta.

Mi ta halsa mi bista na serunan,
di unda mi judansa lo bini?
Mi judansa ta bini di Señor
cu á traha cielo y tera.
Salmo 121:1.



Lidernan Caribense den CARICOM no ta contento cu OEA a reconoce Juan Guaido



ORANJESTAD (AAN): Un informacion procedente di Georgetown (Guyana), t aindica cu e Comunidad Caribense (CARICOM) a critica e Secretario General di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), esta Luis Almagro, di su postura 'unilateral' di acepta Juan Guaido como Presidente interino di Venezuela.

Den un carta dirigi na Almagro, e president di CARICOM, Prome Ministro di St. Kitts-Nevis, Dr. Timothy Harris a bisa cu e Hefenan di Gobierno di CARICOM a expresa e "desaprobacion y preocupacion grave di e organizacion Caribense relaciona cu e posicion cu Almagro, den su capacidad como Secretario General, a adopta door di reconoce e presidente di Asamblea Nacional di Venezuela, Juan Guaido como Presidente interino di Venezuela. E accion aki di bo parti, sin e autoridad di e estadonan miembro di e organizacion, ta wordo considera inapropia."

E president di CARICOM den e carta fecha 31 di Januari, a bisa cu e decision di manda e carta fuerte ey a wordo tuma na un reunion di urgencia di Hefenan di paisnan Caribense na CARICOM dia 24 di Januari, cu a reuni pa discuti e crisis politico na Venezuela.

"E Hefenan di Gobierno ta considera imperativo pa bo aclarea publicamente cu no a papia den number di tur estadonan miembro. Nos ta conciente cu esaki no ta e unico ocasion den cual abo a haci declaracionnan publico na number di OEA sin autoridad. "E tipo di accion unilateral aki di parti di un hefe di un organizacion internacional, di cual miembrecia ta consisti di estadonan soberano, ta un desviacion claro di e practica normal y e motibo di hopi preocupacion," e president di CARICOM a bisa.

E postura adopta pa CARICOM, ta sigui un declaracion haci pa Prome Ministro Dr. Keith Rowley di Trinidad & Tobago, kende siman pasa despues di un reunion cu Secretario General di ONU, Antonio Guterres, a defende e decision di CARICOM pa no busca e intervencion di OEA den e asunto, culpando e Secretario General di OEA, Luis Leonardo Almagro di "asumi personalmente e presidencia di Venezuela y ta bin ta defende, practicamente un tumbamento di Gobierno Venezolano."

"Trinidad & Tobago como pais bao di estado di derecho y un miembro di hopi tempo di OEA, y sabiendo cu e organizacion di OEA a opone na esey pasobra semper nos

tabata sa cu si e situacion a empeora, of hasta prome cu el a empeora, cu OEA ta nos prome paso pa trata e asunto aki via di dialogo y negociacionnan."

"Pa e Secretario General, sin referencia na nos den CARICOM, no no sa na ken mas el a referi, pero sin referencia na nos den CARICOM, asumiendo desde su oficina un atake contra un Gobierno miembro cu a crea un problema pa OEA," Rowley a bisa e tempo ey.

"Awor cu e Gobierno paralelo nobo aki a wordo declara na Venezuela, un bi-aha mas sin haci referencia na nos aki como miembro di OEA, e Secretario General a sigui dilanti y a reconoce e Presidente interino nobo/."

"E desaroyonan ey tabatin e efecto di considera cu OEA no ta adecua pa ta un mediador honesto den un situacion den cual nos ta kere cu e dialogo y negociacion ta loke tin mester pa trece estabilidad na e situacion di Venezuela," ta loke Rowley a bisa reporteronan.

Guido a reta e poder di e actual president Nicolas Maduro, declarando su mes como Presidente interino di Venezuela, di acuerdo cu Constitucion. Pasobra nan ta bisa cu e presidencia di Maduro tabata ilegal y fraudulento.

THE CINEMA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES



LET'S GO LATIN!

Todos los jueves
a las 8:00 p.m.
Una película en idioma español
(No subtitulada)
a precio de 2 por 1

VALID

JANUARY 31 — FEBRUARY 6

Please visit us online for previews and our schedule

MISS BALA	NEW	PG13	
THE KID WHO WOULD BE KING		PG	SP SUB
GLASS		PG13	SP SUB
THE UPSIDE		PG13	
BON BINI HOLLAND 2		PG13	DTCH SUB
A DOG'S WAY HOME		PG	SP SUB
BUMBLEE		PG	SP SUB
AQUAMAN		PG13	SP SUB
DRAGON BALL SUPER: BROLY		PG13	SP SUB
CARGO		PG	

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword:
The Cinema

AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The Cinema

Awe diaranzon

Studiantenan di IPA cu exposicion di nan proyecto social pa publico

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di finalisacion di e estudio pa bira maestro di scol e studiantenan di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) di ultimo aña mester haci un investigacion y un proyecto social.

E investigacion ta pa nan tesina di finalisacion di estudio (afstudeerproject) y e proyecto social ta na bienestar di un instancia, grupo di comunidad en general. Di e delaster aki nan mester haci un presentacion cu ta forma parti di e examen final.

E presentacion lo ta den forma di un exposicion caminda nan ta presenta nan proyecto na e docentenan di IPA, e instancianan y na publico en general. E proyecto social ta hopi importante den cuadro di e desaroyo como docente y "agente social", esta como persona clave den nos comunidad Arubano cu ta participa y contribui activamente den e

desaroyo social y cultural di nos pais.

E aña aki e studiantenan ta presenta varios proyecto y topico interesante cu nan a elabora y traha riba nan conhuntamente cu e instancianan social na Aruba. Algun di e instancianan aki ta entre otro Stichting Thuiszorg Aruba, Kiwanis Builders Club, 'The Heart of San Nicolaas', Brighter Future, Adventist Church, Fundacion Biba Bou Guia y Fundacion Hende Muher den Dificultad.

Aki ta duna un bista di e studiantenan y e topico di nan proyecto social cu nan lo expone:

- Marieanne Hsing: Duna un man, na nos grandinan - Stichting Thuiszorg Aruba.
- Kathleen Croes y Mandy Jeuken: Bouwen aan onze toekomst. Het professionaliseren van jonge kinderen
- Kiwanis Builders Club.
- Carolien Broeksema: Ban

wak lus cu nos grandinan. Het bevorderen van sociale contacten bij ouderen - 'The Heart of San Nicolaas'.

- Shantal Hijmering y Haydianne Croes: Fundraising Brighter Future: Als hulp bij het ontwikkelen van een snoezelruimte - Brighter Future.

- Cleopatria Brice: Get your Plate in Shape - Adventist Church.

- Zaida Franken y Neelam Harilall: Het inrichting van een nieuwe kantoor en het ontwikkelen van promotiematerialen voor de stichting Fundacion Biba Bou Guia - Fundacion Biba Bou Guia.

- Solangel Laclé y Jo-Anne Alberts: Ni un victima mas - Fundacion Hende Muher den Dificultad.

invita pa asisti na e exposicion interesante aki di nos

studiantenan.

Desconoci a destrui bentana di apartamento

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis seccion San Nicolas diadomingo marduga a wordo dirigi na un apartamento situa na Savaneta.

Na yegada e homber di

inicial D.I. a wordo atendi y a declara na e patruya cu desconocinan a destrui bentana di apartamento, na e banda panort, cu piedra. Kehu ta tuma y central di polis ta poni na altura.

Desconoci a destrui bentana cas

ORANJESTAD (AAN): -- Na un cas den Pastoor Hendrik straat, habitante a solicita presencia di polis debi cu destruccion a tuma lugar. Tabata dialuna, algun minuut pasa mey anochi cu Central di polis a dirigi patruya di distrito San Nicolas pa atende cu un situacion sospechoso cu a keda constata.

Na yegada polis a atende e homberdi inicial K. cu a declara na e patruya, cu desconocinan a destrui un bentana na parti zuid di e cas. Kehu ta tuma y Central di polis ta poni na altura.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Poco publico pa e di dos anochi di Preliminar di Caiso & Soca Monarch

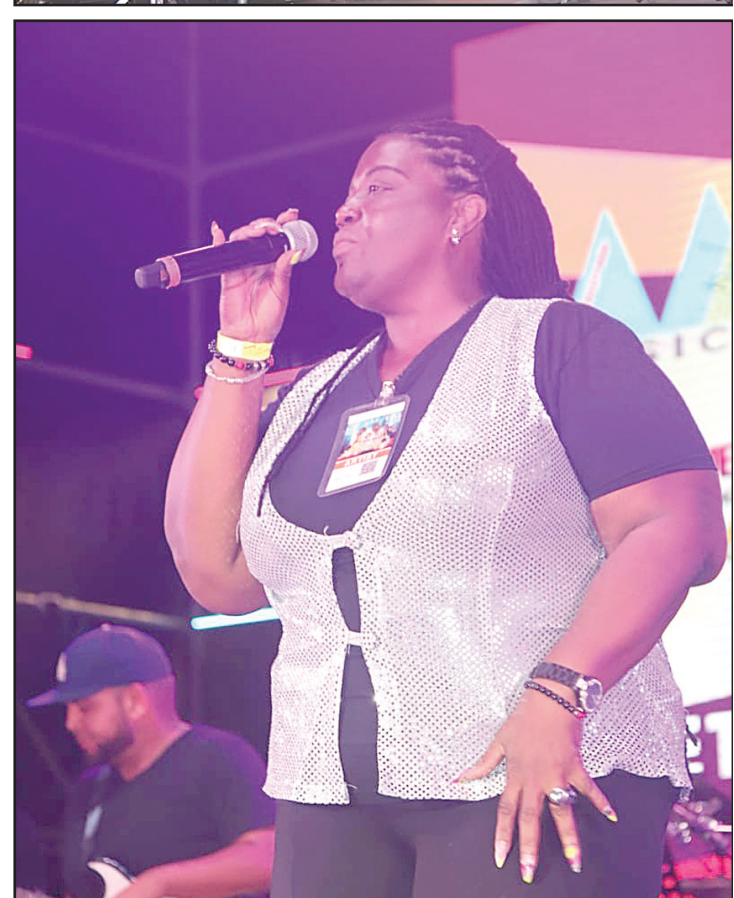


ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi poco despues di 8:00 pm, a cuminsa cu e di dos anochi di Preliminar di Caiso & Soca Monarch 2018 den Aruba Carnival & Entertainment Village na San Nicolas.

Bandanan cu a subi escenario riba Diamars anochi tabata Perfect Sound, Madness Band, The Failures, XStatic, D'Licious, Tsunami, y Mellow.

Na comienzo e lugar tabata basta bashi, pero despues el a yena un tiki y pero sin conta participante y prensa, e publico no a yega 100 hende presente pa mira e preliminar.

Un persona a sugeri, miho e organizadornan a laga entrada di anochi Preliminar keda gratis, y gana placa via nan Bar.



Computer Lessons

www.DataTechAruba.com
Tel.5934494-5880950



3 MANERA PA JEGA SERCA NOS!



1. VIA TATFAT / RBC BANK
2. VIA RETONDE DI TEXACO SASAKI
3. VIA KATRA BUILDING BUSHIRI

Afl. 265,00
Sofa Bed

Afl. 528,94
Waterpump

Afl. 153,70
7" Tile / Marble Saw

Afl. 222,60
Drill Press

Afl. 180,20
Fish Fillet Table

Afl. 18,05
4 Pcs. Car Mat Set

Afl. 73,14
BBQ Grill

Afl. 371,00
Welder Machine 250 Amp

Extension Cord, 25 ft. **Afl. 26,50**
Extension Cord, 50 ft. **Afl. 39,22**
Extension Cord, 100 ft. **Afl. 68,90**

Afl. 19,08
Tool Box

Afl. 15,90
Camouflage LED Light

Afl. 376,30
Mitre Saw

Afl. 291,50
Compressor

Afl. 37,74
Garden Hose

Afl. 143,10
Round Table

Afl. 121,90
Long Table

Afl. 68,90
3 Steps Ladder

Afl. 53,00
Good Year Tool Box

Afl. 4,24
3 Pcs. Elastic Cords

Afl. 18,02
15 LED Rechargeable Work Light

Braid Rope 15M x 6mm **Afl. 4,24**
Braid Rope 22.8M x 8mm **Afl. 9,54**

Afl. 4,24
Radiator Additive

Price Hacker